金門日報

中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙

第一九六八五號

KINMEN DAILY NEWS

發行人 社長：傅仰土

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

社址：89148 金門縣金湖鎮成功村一號

服務電話：(〇八二)三三二三七四・三三二四六〇 傳真電話：三三一九九五

4 712826 389011

民曆紀事

喜神：東北
財神：東南
日煞：南方
日沖：馬42歲
宜：祭祀 平治道塗 沐浴 修飾垣墻
不宜：嫁娶 入宅

楊鎮浯接見師鐸獎等教師 推崇奉獻

縣長楊鎮浯昨接見榮獲教育部108年師鐸獎殊榮的金城國中教師王振漢（上圖右），以及再獲教育奉獻獎的退休教師李天送（下圖右三）及服務滿40年的資深優良教師，肯定獲獎老師對金門教育的貢獻。（翁維智攝）

記者翁維智／縣府報導

金城國中教師王振漢榮獲教育部108年師鐸獎殊榮，縣長楊鎮浯昨接見他和再獲教育奉獻獎的退休教師李天送及服務滿40年的資深優良教師；楊鎮浯除推崇獲獎老師對金門教育的奉獻，也肯定教育是一輩子不容易的堅持，期許大家不吝指教，繼續為建構更優質友善的教育環境提供建言。

除了王振漢獲得師鐸獎，退休教師李天送繼103年後，再度獲教育奉獻獎，另今年服務屆滿40年的資深優良教師有6位，分別為金門高中許江懷和王振錐老師，金門農工校長劉湘金和葉鈞培老師，金城幼兒園園長許碧華，以及金沙國小附設幼兒園老師戴能娌。其中，有5人將於9月25日出席台北陽明山中山樓全國表揚大會並與總統蔡英文餐會。

今年榮獲教育部師鐸獎的王振漢，1956年生，生於務農之家的王振漢，個性憨厚、不善言談，心善性純，與人無所爭。大學時受師大名教授江應龍老師啓蒙薰陶，收為義子。愛好文學、寫作。深感學識不足，積極進修獲銘傳公共碩士學位，後遠赴大陸進修榮獲福建師範大學古典文獻學博士學位，受聘為該所特約副研究員。

目前擔任國中教務主任，負責教務推行業務。著作有《金門萬縷情》、《東門是我家—閩南文化之美》、《悠悠浯江水》、《廉隅清節—蔣孟育》、《恬安遺稿》校對本等書。

另榮獲教育奉獻獎的古寧國小退休教師李天送，101年自古寧國小退休前即協助財團法人金門古寧頭增賢書室基金會擔任執行秘書與志工，退休後更全力運用基金會致力推廣音樂教育與獎學金發放等服務，曾於103年獲教育部肯定獲得教育奉獻獎表揚，今年再次獲甄定。

今年全國共表揚師鐸獎72位、教育奉獻獎有20位、服務屆滿40年資深優良教師有218位與眷屬168位參加。

楊鎮浯在致贈隨行眷屬程儀時表示，當前本縣的教育體系，包含高教及各方面軟硬體建置都不會偏廢，教育處也把更多心力投注於國教這個區塊，因為國教才是每個孩子成長的基礎和根本，教育處今年透過與各級學校的大量對話，除了是基於契合發展的需要，也希望能於教育本質有更多著墨。

楊鎮浯也提及，我們在追求全能發展的過程，著重在孩子各育均衡發展的同時，基礎學歷還是很重要的一環，拉回國教的基本精神，全能教育之外，他希望孩子的基礎學歷與全國平均質不能差太多，因此，教育處今年的施政主軸就是要藉著更多的對話，想方設法的拉齊與全國平均質的差距，也希望大家能提供更多寶貴的經驗，為金門的基礎教育提供更多指導和協助。

責任編輯／蔡群生

本縣榮獲基層推展體育有功團體獎

全國基層體育有功團體及個人表揚大會，金門縣政府榮獲「推展社會體育有功團體獎」，參議陳金增代表縣府前往嘉義縣接受法務部政務次長蔡碧仲頒獎表揚。（縣府提供）

記者翁維智／綜合報導

「108年慶祝國民體育日—全國基層體育有功團體及個人表揚大會」，22日下午在嘉義縣登場，金門縣政府榮獲「推展社會體育有功團體獎」，縣府參議陳金增特別偕同金門體育會理事長唐麗輝、副理事長許換生、監事李再杭及吳柏岸前往嘉義受獎。

教育處指出，除團體獎之外，本縣楊碧泉先生也榮獲「推展社會體育有功個人獎」，楊碧泉個人為桌球運動愛好者，其贊助金門舉辦「美珍香盃桌球賽」已12屆，熱心推廣本縣桌球，去年度「美珍香盃桌球賽」計有來自兩岸4地共106隊伍、近600位選手參賽，不僅提升金門桌球運動水準，也使金門選手增加實戰與觀摩經驗。

教育處表示，本縣有功團體獎所提推薦賽事含每年一度金門馬拉松、金廈泳渡與搶灘料羅灣，另有配合體育署辦理年度運動i臺灣等各項社團活動與賽事，對象含括各年齡層，也兼顧社會體育及學校體育發展，期盼將運動與觀光相結合，打造金門為休閒觀光的島嶼。

表揚大會有體育署組長呂宗仁、縣市體育會聯合會會長蔡家福、臺灣體育總會理事長鄭錦州、法務部政務次長蔡碧仲及前體委會主委戴遐齡（現臺北市立大學校長）等貴賓皆出席與會。

大會除感謝各縣市受獎團體與個人的付出，也勉勵各單位持續努力，協助國內社會運動蓬勃發展，讓基層社會體育的穩固基礎成為競技體育突破成績的最大支持。

今年有功團體獎除金門縣政府外，另有其他15個團體一同獲獎，含長庚紀念醫院、台灣電力公司協和發電廠、嘉義縣體育會、中華民國輪椅體育運動舞蹈協會、三陽工業股份有限公司、救國團總團部、台灣體育總會排舞協會、基隆市體育會、北區後備指揮部、中華地板滾球運動協會、台灣省商業總會、台中市政府運動局、中華民國身心障礙者服務發展協會、中華民國舒康樂活運動協會、台北市聽障者體育運動協會。

加賀

李鍾靈先生高票當選本園108學年度學生家長會會長

李誠勇 吳伯揚 先生當選家長會副會長

李孟軒 陳勝川 黃鉦峰 傅仰賢 楊鎮浯 楊家祺 先生當選家長會常務委員

李光前 許光前 許誌傑 楊懷慶 鄭張堅 薛繹榕 先生當選家長會委員

王翔瑜 方襟翔 李　晧 李承憲 李世勛 李志翔 呂品畠 吳德偉

翁克鑫 倪宜豪 陳榮海 許丕堯 莊雲翔 張徽揚 黃立嘉 楊水萍

董克傑 葉彝丞 劉明清 蔡啟偉 顏世儒 顧孝偉 先生、女士當選家長會班級家長代表

陳勝川先生膺聘為總幹事

傅仰賢先生膺聘為教評會委員

李光前先生膺聘為契約進用考核委員

徐筱婷女士當選志工服務社社長

眾望所歸

園長許碧華暨全體教職員工生

金城幼兒園 全體學生家長仝賀

志工服務社全體隊員

賀

李佳發先生高票當選正義國小108學年度學生家長會會長

陳聯德 陳雲蛟 當選家長會副會長

陳瑞城 黃逸凡 當選家長會常務委員

陳威寰 陳建慶 蔡建隆 王東寶 于家麒 王福安 陳志傑 施清文 莊佳雄 莊俊榮 當選家長會委員

陳明強 黃仁國 陳天平 王贊福 黃仁緯 陳興玲 陳念宗 王傳增 張云醴 當選班級代表

陳雲蛟當選教評會委員

陳志龍榮聘家長會總幹事

本校李靜芳老師榮獲108年縣表揚特殊優良教師

本校王立梅老師榮獲108年資深優良教師及績優導師

本校鄭雅心老師榮獲108年資深優良教師

本校林淑珊老師榮獲108年鎮表揚優良傑出教學教師

眾望所歸

校長 許瑞芬暨全校師生

正義國民小學 全體學生家長仝賀

校友會全體會員

金門酒廠實業股份有限公司「109年度酒糟清運標售（單價決標）」財物變賣公告

[案號] 1080012231　[機關代碼]3.71.2.62　第 1 次公告

[招標機關]金門酒廠實業股份有限公司

[機關地址]89248 金門縣金寧鄉桃園路一號

[標的名稱]109年度酒糟清運標售（單價決標）

[公告日期]108/09/24

[截止投標]108/10/07 17:00

[開標時間]108/10/08 15:00 (辦理資格審查，投標廠商不須到場)。

[中文收受投標文件地點]請以郵遞或專人於截止收件時間前送達或寄達(89248金門縣金寧鄉桃園路一號金門酒廠實業股份有限公司總務處) 廠商應計算郵遞時程，並自行估算郵遞時間，本公司不負郵遞延誤責任。

[招標文件售價及付款方式]每份新臺幣300元整，得以現金或郵局匯票方式付。

[保證金額度]押標金新臺幣伍拾萬元整、履約保證金新臺幣肆佰萬元整。

[廠商資格]應具備下列其中一項:

1.工廠或農業事業:依法辦理工廠登記或符合免辦理登記規定之工廠，或領有禽畜糞堆肥場營運許可證及肥料登記證之禽畜糞堆肥場，其產品至少為下列之一項:飼料、有機質肥料或雜質有機栽培介質。但直接再利用於飼料用途者，不受本資格及產品之限制。

2.商業:依法辦理營業登記之批發零售業，其營業項目為回收物料批發業或其他批發零售業(登載本編號之再利用種類)。

[招標文件領取方式及地點]

自108年09月24日起至108年10月07日止(周一至周五08:00-12:00及13:30-17:00)以下列方式購買:

一、現場領標招標文件費：請以現金或郵局匯票新臺幣300元整，抬頭註明「金門酒廠實業股份有限公司」，至本公司總務處購買標單。(金門縣金寧鄉桃園路一號行政大樓2樓)

二、函索領標招標文件費：請廠商購買郵局匯票新臺幣300元整，抬頭註明「金門酒廠實業股份有限公司」郵寄本公司總務處購買標單(內附貼足郵票之大型回郵信封(約B4規格)並寫明收件人姓名、地址及郵遞區號，右上角請書明函索「109年度酒糟清運標售（單價決標）」標單，廠商應計算郵遞時程，並自行估算郵遞時間，本公司不負郵遞延誤責任)

[其他]詳細資料請上本公司網站查詢http://www.kkl.com.tw/

薩伊之韌足體養生館

誠徵按摩師、學徒數名

原住民優先、保底4萬元

0919-823-589張老師

0935-999-815林老師

店址：金沙鎮沙美76之1號

租售

近金城全聯全新電梯商務套房，室內寬敞好規劃。金湖鎮三多路全新廠辦，挑高空間好利用，大面寬好規劃，進、出貨動線絕佳方便。歡迎來電洽詢082-329-422

賀

傳記廣東粥

金門縣金城鎮莒光路一段50號 082-325065

鍋賣局金門金城店

金門縣金城鎮民生路45巷18號 082-320905

開幕誌慶

生意興隆

陳建國 李丕國 沈育辰 許丕龍 李俊凱 李俊彥 辛穎 仝賀

金門縣政府旅台鄉親北部服務中心 02-29150045

金門縣政府旅台鄉親中部服務中心 0932-622-137

金門縣政府旅台鄉親南部服務中心 0919-113-366

台北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814

安寧返鄉服務專線 衛生局 0913-862-282(鄭志強)

法務部調查局檢舉專線 0800-007-007

金門縣政府廉政專線 325538

金門縣警察局 325341・372218

刑警隊 325652

反詐騙專線 165、110

交通隊 355790

金門縣消防局 324021

金門第九海巡隊 334261・336288 363816

金門縣港務處 332268

金門縣消費者服務中心電話 1950

部立金門醫院 332546-7

金門縣殘障服務協會 330765

金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120

金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100

金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976

勞工行政服務專線 373291

社會福利服務專線 324648

金門縣康復之友協會 334380

金門就業中心專線 311119

本報意見橋服務電話 332374

訂閱本報刊登廣告請多就近利用各地區代辦處

本報廣告組電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net

電話：332374

傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區 電話：0933699781 金沙鎮官澳36號 李姬

金寧地區 0910334484 金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮夏興84號

警察局成立科技偵查組打擊新型態犯罪

金門縣警察局刑事警察大隊歷經數年籌設「科技偵查組」，日前在縣長楊鎮浯等人揭牌後運作，這是金門治安防治上的重要里程碑，有助提升警察局偵辦刑案之執法效能，並能讓地區的民眾更放心、更有信心，期望能協助提升警政檢調單位掌握科技辦案的新契機，共同維護地區良善治安環境。

隨著社會結構的改變，人權不斷擴張，民眾對於隱私需求日切，取得資料更顯困難，整體治安維護的難度比以前更高，特別是許多新型態的犯罪也都是前所未見。而面對新類型的智慧犯罪，很多都是以科技爲基礎、以網路爲平台，對於執法單位而言，偵辦科技及網路犯罪案件，運用科技偵防支援重大刑案偵辦，辦理科技犯罪偵防業務，資訊、通信、網路數位鑑識工作，加強自身對科技犯罪的認識、相關的科技運用，以及先進設備的熟悉，並能夠運用得當，乃是有助破案的重要關鍵基礎。刑事人員辦案，在資訊、網路、通訊整合的時代，善用科技新知並套用於傳統犯罪偵查手段，必能縮短辦案時效。

科技的日新月異，使犯罪手法朝向跨型態、跨國境的多面向發展，隨著犯罪手法的推陳出新，警政單位也必須與時俱進，運用數位化、智慧化的偵防設備與研究分析，以協助員警掌握治安情勢發展與判斷，進而快速鎮定嫌犯並掌握行動軌跡，有效提升案件偵防能力與破獲率。因應運用資通科技的新興犯罪不斷增加，警方爲提升科技偵查能量成立「科技偵查組」，期能協助各單位偵辦重要刑案，藉由分析大數據資料，歸類犯罪模式、萃取犯罪情資，有效預測犯罪趨勢，掌握時事脈動，最終目的是要從過去的犯罪偵查走向犯罪預防，以期在事件發生前便能加以偵測、即時阻止。

近年來地區在網路上的犯罪也有增多的趨勢，不管是網路賭或是網路交友所衍生出的事端越來越多，基於科技犯罪偵查需要，所以「科技偵查組」專責機構的成立，負責網路犯罪案件偵查、網路犯罪偵防、通訊監察等業務、行動偵查任務，建立科學辦案的平台與機制，其中又以大數據與人工智慧的應用蔚爲風潮。本次展示新式科技偵查設備包括：「車牌辨識系統」、「人臉辨識系統」、「手機鑑識採證工具」、「拉曼毒品快速檢測器」及「無人空拍機」，藉由科學偵辦利器加入打擊犯罪行列，將大幅提升偵辦刑案之執法效能，除因應各類新型態網路犯罪、爭議（假）訊息等勤務需求外，更將運用於偵辦地區各類毒品、竊盜、網路賭及查賄制暴等刑事案類，面對於治安防治工作和辦案需要的資源，從數位鑑識的角度和刑事證據偵查研判，都有莫大的助益。

受惠地區經貿發展及兩岸三地往來人口增長，維持長期地區治安狀況平穩，端賴更有效率之執法作爲；「科技偵查組」成立前，相關的器材運用在防制犯罪上已立了大功，例如去年底有四名中國金光黨入境金門行騙後離境，透過人臉辨識系統建檔，其中三嫌今年二月再度入境，隨即被安檢人員鎖定，將犯嫌一舉成擒。警方已在全島各路口建置「車牌辨識系統」，員警只要把特定對象的車牌輸入手機，該車輛經過特定路口時，相關人員就會收到簡訊、電子郵件的通知，以最快的時間執行查緝任務；路口監視影像是現階段辦案的主要工具，然而動輒數百小時的影片卻是倚賴人工過濾，應用智慧影像分析提供如視訊濃縮、車牌辨識、物件偵測等智慧化監控，進而結合人工智慧朝向自動化處理判別，方能有效節省員警人力，掌握辦案契機的關鍵。精準的人工智慧物件辨識，搭配車牌辨識功能，進行綜合查找目標車輛的行蹤，提高偵查專案的成效與效率，而被視爲特定車輛在金門行駛的軌跡，在科技監控下，更無所遁形。掌握及利用最新科技儀器，幫助第一線警察同仁，快速分析出犯罪態樣及模式，讓嫌犯無所遁形，有效減少犯罪，讓金門鄉親有一個良好的安居樂業環境。

金門家庭收支調查出爐 儲蓄高居全國第一

記者翁維智／縣府報導

縣府主計處昨發布新聞稿指出，107年家庭收支調查結果顯示，金門縣去年平均每戶家庭所得總額達122萬2520元，較前年的122萬1366元增加1,154元，提高0.09%。比較103年以來，五年間增加了11萬0427元，達9.93%，在全國22縣市中位居第9。東部地區之花蓮縣與臺東縣排名分別爲第19位及第21位；離島地區之澎湖縣排名爲第18位。另金門縣去年平均每戶家庭儲蓄爲39萬1565元，高居全國第1。

調查結果也顯示，金門縣107年平均每戶家庭儲蓄爲39萬1,565元，較106年之32萬9,132元增加6萬2,433元，達18.97%，也較103年增加7萬1,554元提高22.36%，位居全國第1。東部地區之花蓮縣與臺東縣排名分別爲第20位及第12位；離島地區之澎湖縣排名爲第5位。至於本縣平均每戶家庭儲蓄106年排名爲第3，至107年排名上升爲第1；另所得總額106年排名爲第8，107年排名爲第9。

主計處表示，107年本縣平均每戶家庭消費支出爲62萬8,620元，較106年的62萬0,715元增加7,905元，約1.27%，較之103年迄今，五年來增加了6萬5,051元，達11.54%，位居全國第16，東部地區之花蓮縣與臺東縣排名分別爲第17位及第22位；離島地區之澎湖縣排名爲第21位，達全國22縣市平均每戶消費支出72萬3,957元的86.83%，東部地區之花蓮縣與臺東縣分別達全國22縣市平均每戶消費支出之84.72%及73.80%；離島地區之澎湖縣爲74.75%。

此外，自支出結構分析，本縣之家庭各項消費性支出中以住宅服務、水電瓦斯及其他燃料所占比例最高，達26.06%；食品及非酒精飲料次之，占14.99%；醫療保健再次之，占13.55%，而教育所占比例最低，只占2.22%。

另107年平均每戶家庭可支配所得爲102萬0,184元，較106年的94萬9,847元增加7萬0,337元，約達7.41%，較103年則增加了13萬6,604元，達15.46%，排名爲第7位，東部地區之花蓮縣與臺東縣排名分別爲第20位及第21位；離島地區之澎湖縣排名爲第19位，達全國22縣市平均每戶可支配所得95萬1,537元之107.21%。東部地區之花蓮縣與臺東縣分別達全國22縣市平均每戶可支配所得之82.93%及78.96%；離島地區之澎湖縣達83.28%，佔全國首富之都—臺北市的73.96%，東部地區之花蓮縣與臺東縣分別佔臺北市的57.21%及54.47%；離島地區之澎湖縣佔57.45%。

而就家庭所得結構分析，本縣107年家庭所得主要之來源爲受雇人員報酬占所得總額的57.36%，106年爲57.85%，其次爲移轉所得占所得總額的20.69%，106年爲23.63%，係來自政府之福利津貼與補（救）助，再其次爲財產所得占總額的13.81%，106年爲12.98%，其餘爲產業主所得占所得總額的8.14%，106年爲5.55%。主計處另指出，由近五年家庭所得結構顯示，縣內人口老化，政府發放老年年金等福利措施，致移轉收入之比率位居家庭所得結構中之第二位，僅次於受雇人員報酬。

金門縣近五年儲蓄與所得總額比較表

單位：元

年度	儲蓄	全國各縣市排名	所得總額	全國各縣市排名
103 年	320,011	2	1,112,093	11
104 年	343,764	2	1,177,894	10
105 年	294,516	4	1,106,004	13
106 年	329,132	3	1,221,366	8
107 年	391,565	1	1,222,520	9

金門縣近五年可支配所得與消費支出比較表

單位：元

年度	可支配所得	全國各縣市排名	消費支出	全國各縣市排名
103 年	883,580	12	563,569	15
104 年	937,155	10	593,391	15
105 年	857,697	15	563,181	18
106 年	949,847	9	620,715	16
107 年	1,020,184	7	628,620	16

縣府審查維護傳統建築獎助 通過兩案

記者楊水詠／縣府報導

「金門縣維護傳統建築風貌獎助自治條例」自制定公布實施後，自九十一年至今（一〇八）年九月份，全縣維護傳統建築風貌獎助計完工六百二十六件（棟），傳統閩南式或洋樓式建築物依原樣修復，計獎助新台幣八億三百九十六萬七千六百一十八元，使傳統建築物得以成爲永續保留的資產成果。

縣府建設處表示，「金門縣維護傳統建築風貌獎助自治條例」於九十年二月十二日制定公布及編列預算，接受民眾申請傳統閩南式（如一落四櫸頭、二落大厝、三蓋廊、三塌壽……）或洋樓式（如五腳氣、突歸、三塌壽……）建築物依原樣修復之獎助，獎助分爲屋頂部分、外牆部分、地坪部分及其他部分四項，各項獎助金額均不得超過實際費用之百分之五十，獎助總額最高不得超過新台幣三百萬元。

另，縣府昨天也召開「金門縣維護傳統建築風貌審議委員會」第七十五次會議，由副縣長黃怡凱主持，審查討論申請維護傳統建築風貌獎助三案，其中金沙鎮二案（二蓋廊、一落二櫸頭）、烈嶼鄉一案（一落二櫸頭），提出申請補助金額從一百四十四萬至二百八十二萬六千餘元不等。經過討論之後，金沙鎮申請案兩案，依委員意見修正後通過；另，烈嶼鄉申請案因需補充資料，申請人自行退件。

建設處承辦單位表示，金門縣維護傳統建築風貌自治條例歷經多次修正，實希望透過相關法條修正，更務實提供民眾對應的獎助機制，提升傳統建築修繕品質，並透過審議委員會會議針對目前操作的問題。

在維護傳統建築風貌審議委員會會議中，分別審議兩項書面提案：1、案由一：研擬「金門縣維護傳統建築風貌建築物修繕獎助金額核算基準」配合度獎勵評分機制案，經審議決議：配合度獎勵評分機制依委員意見修正後實施。2、案由二：傳統建築附帶衍生建築（護龍、陟歸）非整體修繕而影響獎助金額案。經審議決議：維持原獎助比例限制，但整體可能超過三百萬獎助上限者，可整體建築物繪圖及計算總獎助金額，再依照權分補助該區域金額。

另，維護傳統建築風貌審議委員也提出一項臨時動議：案由爲烈嶼鄉青岐116－1號是否符合維護傳統建築風貌獎助資格案，經討論作成決議：該建築物尚符傳統建築風貌，原則符合獎助資格。

針對維護傳統建築風貌，審議委員建議多保留一點傳建原有建材，並著於增加誘因，尤以大規模的傳統建築，應鼓勵保留下來，希望達到獎助傳建保護的成果。還有對於研擬金門縣維護傳統建築風貌建築修繕獎助金額核算基準配合度獎勵評分機制，獲得審議委員表示支持，並對於特別類型的傳統建築，建議保存舊材料至百分之四十，可增加一趴獎助措施。另，加強對於區位性的傳建獎助，達到景觀性及做出幾處保存聚落，產生導引與彰顯傳建獎助的明確目標。

另審議委員提出配合度獎勵傳建，施工中若未能落實原有承諾，建議應有反映制機，落實政府獎助美意。其次，對相關工項及獎助項目確實掌握，未按圖或委員會建議施作，審議委員建議由承辦單位邀集委員團隊及PCM協助，進行相關查驗，以利落實查核問題。

縣府財政處長孫國智表示，目前傳建獎助有建設處、文化局及國家公園三面向在保留傳統建築，應落實查核工作；同時，他建議不受個人隱私部份，受補助單位在建物明顯處標示出修護來源、價值部份及政府補助金額多少，讓民眾瞭解及達到宣導教育保存的目的。

孫國智也表示，旅外金門鄉親在產權有問題及經濟許可，都想回來修繕老家傳統建築，是一件正面好事；在經費增加額度上，財政處來支持，讓更多傳建可以被保留下來。

金門縣維護傳統建築風貌建築修繕獎助每年編列預算約五千萬，其中二千萬爭取離島基金、三千萬由縣府編列，一年約廿八件至三十四件傳建申請案不等。審議委員建議傳建維護重點應著重聚落群做保存，在百分之七十的傳統聚落，其中有二十幾處傳統聚落值得保存，成爲閩南建築文化資產資源。

消除對婦女歧視公約教育訓練 何碧珍開講

金門縣政府108年度「消除對婦女一切形式歧視公約（CEDAW）」教育訓練第三期於昨假多媒體簡報室舉辦情形。（楊水詠攝）

記者楊水詠／縣府報導

金門縣政府108年度「消除對婦女一切形式歧視公約（CEDAW）」教育訓練第三期於昨日假多媒體簡報室開辦，府內外各級單位人員參加，邀請台灣展翅協會副理事長何碧珍開講，透過實務及案例，讓參訓人員更加瞭解消除對婦女一切形式歧視公約的內容與精神。另，其第四期教育訓練於九月廿四日舉辦，以健全婦女發展，落實保障性別人權及促進性別平等權利的信念。

縣府是於昨天下午二時起，舉辦第三期「消除對婦女一切形式歧視公約」教育訓練，人事處長蔡流冰表示，人事行政總處對於職場友善環境的營造十分重視，以及強調對婦女職場工作保障，避免對性別的歧視，政府都有在做；尤以近幾年，政府有些立法，從兩性到性別主流化，顯示對於落實保障性別人權及促進性別平等的重視。

蔡流冰不諱言指出，縣府高階女性主管與實際仍有落差，但在人事處、教育處、社會處的女性科級主管百分之百，副主管也逐漸在提升；而且，女性在國家考試錄取也逐漸提升，未來可能女性主導政府機關，領導階層也可能是女性，金門縣政府正在努力，促進性別平等權利。

鑑於保障婦女權益已成國際人權主流價值，爲提升我國之性別人權標準，落實性別平等，我國「消除對婦女一切形式歧視公約施行法」草案，經立法院二〇一一年五月二十日三讀通過，自二〇一二年一月一日起施行，要求各級政府機關必需採取立法或行政措施，消除性別歧視，並積極促進性別平等各級政府行使職權，應符合公約有關性別人權保障之規定，並應籌劃、推動及執行公約規定事項，更是我國推動性別平等的重要里程碑。

在消除對婦女一切形式歧視應採取一切適當措施，例如改變男女的社會和文化行爲模式，以消除基於性別而分尊卑觀念或基於男女任務定型所產生的偏見、習俗和一切其他做法；保證家庭教育應包括正確了解母性的社會功能和確認教養子女是父母的共同責任，當然在任何情況下都應首先考慮子女的利益。

另外，夫妻有相同的個人權利，包括選擇姓氏、專業和職業的權利；配偶雙方在財產的所有、取得、經營、管理、享有、處置方面，不論是無償的或是收取價值酬報的，都具有相同的權利等等。何碧珍表示，性別是每一個人一輩子的學習，性別平等是社會群體永遠的課題！促進性別實質平等政策的方法，可靈活運用三個趨向平等的方法：一、機會平等—形式上平等；二、資源取得平等—保護式平等；三、結果平等—矯正式平等。另運用質與量的策略達到改變，一、先求量化，再有質變（先有再好）；二、先有質變，再求量化（樹立典範）。

在特別措施分爲暫行措施及常設措施：一、暫行特別措施：加速實現男女實質平等而採取，不得視爲公約所指之歧視，於目的達到後停止採用模式，如政策獎勵、資格優先、名額保障及津貼補助等。二、常設特別措施：爲保護母性而採取，不得視爲歧視；它的模式爲法令、國家政策。

聯合國大會係於一九七九年通過「消除對婦女一切形式歧視公約」，並在一九八一年正式生效，可稱之爲「婦女人權法典」。它的內容闡明男女平等享有一切經濟、社會、文化、公民和政治權利，締約國應採取立法及一切適當措施，消除對婦女之歧視，確保男女在教育、就業、保健、家庭、政治、法律、社會、經濟等各方面享有平等權利。

中小企業千億融資保證專案 9/27說明會

記者許峻魁／綜合報導

協助地區企業解惑融資問題，金門縣工商投資策進會、縣商會、金門就業服務中心將在9月27日（星期五）辦理「中小企業千億融資保證專案」說明會以協助輔導中小企業進行申請，並進行諮詢及相關問題解答，進而媒合需要融資中小企業，落實在所有需要資金融資的中小企業，金門縣工商投資策進會歡迎中小企業業者踴躍參與，有意參加者請洽工策會蔡先生報名，電話：（082）324927轉63289。

中小企業信保基金、財團法人中小企業聯合輔導基金會、台灣連鎖加盟促進協會等單位，爲協助3000萬以下的實收資本額的營利企業，進行優惠融資放款專案，特別前進金門舉辦說明會，時間爲本週五的下午2時30分至4時30分，地點在商業會2樓會議室。

工策會呼籲有志創業的中小企業，請踴躍參加說明會，並充分運用此次千億融資專案滿足新創產業資金需求，申請該千億融資專案者，保證融資額度最高可達600萬元，保證手續費一律爲0.375%，較目前一般案件最低0.5%低，同時提供最低8成保證成數，授信總額低於50萬元者，保證成數更高達9成5。另，爲響應行政院減輕中小企業負擔政策，目前一般案件手續費也由0.5%至1.5%，調降爲0.375%至1.375%，嘉惠中小企業。

責任編輯／蔡群生

教師節將屆 金蓮淨苑辦敬師宴

▲▶教師節將屆，金蓮淨苑辦理敬師宴：左、國際佛光會金門協會督導洪永善分享佛法眞義；右、教師開心享用天然美味的健康蔬食料理。（許加泰攝）

記者許加泰／金城報導

教師節將屆，金蓮淨苑住持永勤法師宴請地區校長、老師，永勤法師表示，星雲大師一心一意辦教育，倡導人間佛教理念，以文化、教育、慈善等各方面實踐弘法，因此，佛光山十分重視教育、文化的工作。永勤法師感謝所有教育界師長一直以來與佛光山攜手，爲弘揚中華文化和播種三好苗子作出貢獻。

一年一度教師節將屆，永勤法師循往例辦理敬師宴，歡迎從金門大學到高中職、國中、小學的校長、教師來參加餐會，今年有一百多位教育界工作者於晚間六時共聚在金蓮淨苑結緣。永勤法師和國際佛光會金門協會會長吳培甄帶領義工，選用天然的美味蔬食，端出滿滿心意的健康蔬食料理。

金蓮淨苑佛光童軍團團長莊彩燕帶領一群幼童軍參加活動，佛工團軍團還特別在金蓮淨苑大門前搭建營門，歡迎老師到金蓮淨苑「作客」。

活潑可愛的稚齡童軍、幼童軍的帶動唱，舞出未來的希望，也增添活動的喜樂氛圍。蔡麗娟老師等人粉墨登場，帶來民俗舞蹈，博得掌聲。

國際佛光會金門協會督導洪永善分享佛法眞義、以及佛光人的服務理念和精神。

永勤法師感謝校長、教師協助金蓮淨苑、佛光會金門協會推動許多教育性的活動，包括，佛光山行動圖書館，讓佛光山「雲水書車」可以和小朋友結下書香因緣。

永勤法師表示，教師在學生成長過程中，扮演相當重要的角色，教師的一言一行更深深影響學生，因此希望以實際敬師行動，讓學生思維感謝師恩的意義，培養學生感謝和尊敬之心。永勤法師很重視教育工作，這幾年來，她投入很多心力在教育區塊，結合國際佛光會金門協會義工的人力，並在學校校長、教師的協助下，辦理三好兒童夏令營、冬令營、三好兒童書法比賽、繪畫比賽等寓教於樂的活動，傳達佛光山開山星雲大師「存好心、說好話、做好事」的三好理念，並成立金蓮淨苑佛光童軍團，讓青少年生活中不忘實踐三好，做個孝順有禮貌的好兒童。

佛光山於2007年在星雲大師主導下，推出第1座「雲水書坊—行動圖書館」，爲偏鄉學童送上精神食糧，迄2017年成長到53部，並有57名志工化身「海鷗叔叔」跋山涉水送書、2172名說故事阿姨隨車下鄉陪伴孩子閱讀。永勤法師也向佛光山爭取「雲水書車」，在去年11月中偕退休校長陳爲學、國際佛光會金門協會會長吳培甄、督導洪永善、余平禧赴台接受〈佛光山文教基金會〉捐贈外島金門的第1輛雲水書車。永勤法師在退休校長陳爲學的協助下，建立「校長說故事」團隊，推動「雲水書車」駐點學校、社區，讓「雲水書坊-行動圖書館」如行雲流水般開往學校、社區，方便學生和民衆就近看書、借書的身影。

永勤法師很歡喜「雲水書車」，在學校、社區結下許多善美因緣。她發願大家都能經由閱讀，開啓智慧和翻轉人生，處處體現人間佛教。永勤法師說，只要人人落實做好事、說好話、存好心，必能共創和諧圓融的社會。

金寧鄉長代表向轄區教師賀節致意

記者李金鎗／金寧報導

一年一度的教師節到來，各校陸陸續續辦理慶祝活動，或卡片寄情或才藝活動向教師們致敬。金寧鄉長楊忠俊偕同金寧鄉代會代表們，走訪轄內金寧中小學等四所學校，向二百多位教師賀節，並致贈主題酒禮盒祝賀教師節快樂。

金寧鄉長楊忠俊昨日下午二時偕同金寧鄉代會代表陳孝融、黃文欣、鍾尚志、李琳瑯，並在社會課長李煜翔與承辦黃彩雲等人陪同下，依序前往轄內金寧中小學、金鼎國小、古寧國小、湖埔國小等校，向二百多位教師賀節，並致贈主題酒禮盒向學校夫子們祝賀教師節快樂，受到各校校長陳雅蘭、黃芸芸、曾秀玲、蔡玉羨與各校主任、老師的熱忱歡迎。

鄉長楊忠俊逐一向每位教職員握手致意，感謝每位教師平日勞心勞力教導學子，對地區教育工作的貢獻與付出，期望學子們能體會師長的辛勞與關愛，常存感恩的心，誠心接受老師的教導，努力求學，不要辜負師長的苦心。

金寧鄉長楊忠俊偕同金寧鄉代會代表們，走訪轄內四所學校向教師賀節。（李金鎗攝）

漁村特色遊程課程 報名要快

記者莊煥寧／金城報導

金門縣水產試驗所將於本（九）月二十七日辦理「漁村特色遊程規劃課程」，本梯次漁村培力工作坊活動預計招收人數爲廿人，報名時間爲即日起至九月二十六日中午十二時截止，活動相關資訊及報名網址爲https://reurl.cc/6gaVRr，歡迎民衆踴躍報名。

金門縣水產試驗所近年來積極推動漁村生活體驗與海洋生態活動，爲推廣金門縣各漁村休閒漁業之發展，於今（一〇八）年度在海洋委員會支持下開設漁村培力計畫，計畫執行單位金門縣水產試驗所，將於九月二十七日辦理「漁村特色遊程規劃課程」。

水試所表示，本次課程包含「漁村特色遊程規劃」、「遊程設計技巧」、「金門漁村體驗演練」課程及「漁村體驗的困境」，以促進學員創新漁村遊程，將舊有的漁村遊程進行優化，並開發更多新的遊程及玩法，打造更多樣貌的漁村深度遊程，增加漁村遊程豐富度及小鎮文化獨特的休憩模式。

乳癌子宮頸癌篩檢 今在金沙

記者李金鎗／綜合報導

爲確保婦女乳房健康，金門縣衛生局與高雄建佑醫院合作辦理乳房X光攝影檢查及子宮頸抹片檢查活動，一連二天開抵金寧鄉衛生所展開檢查，吸引二百多位婦女前往受檢，今（廿四）日巡迴金沙鎮衛生所展開，提醒年滿45歲以上及兩年未進行乳房影像檢查之婦女，請攜帶健保卡接受篩檢，爲自身健康把關。

乳癌與子宮頸癌發生率是婦女癌症前二位，女性乳癌是本縣107年癌症死亡原因第4位，子宮頸癌則是第10位，本縣去年分別約2,000多人及7,000人接受乳癌篩檢暨子宮頸抹片檢查，其中9人確診乳癌，3人確診子宮頸癌，因此，除了要養成自我檢查乳房的習慣外，也要定期接受乳房X光篩檢，以透過定期篩檢、早期發現、早期治療，將可以有效降低死亡率，提高癌症治癒的機會。

衛生局表示，高雄建佑醫院辦理乳房X光攝影及抹片檢查服務，由女性專業放射師及護理人員爲婦女朋友服務，讓受檢女性更能放鬆心情接受親切且專業放射師的全程服務。凡45－69歲女性或40－44歲有乳癌家族史女性(家族中祖母、外婆、母親、女兒、姐妹曾有人罹患乳癌)，於107至108年不曾接受過乳房攝影者皆可接受乳房攝影檢查，另30歲以上婦女可接受子宮頸抹片檢查，凡參與乳房攝影篩檢者贈送精美禮品乙份，民國63年次「首次」接受乳房攝影篩檢者另加贈100元禮券哦！

衛生局與高雄建佑醫院合作辦理乳房X光攝影檢查及子宮頸抹片檢查活動，今（廿四）日開抵金沙鎮衛生所08:00－20:00乳房X光攝影檢查及子宮頸抹片檢查；九月廿五日巡迴金城鎮衛生所08:00－20:00：乳房X光攝影檢查及子宮頸抹片檢查。請符合資格的女性朋友，不要輕乎自身的身體健康，關心自己就是給子女最好的保障，了解自己的身體狀況，有效預防疾病的發生，呼籲婦女朋友攜帶健保IC卡前往篩檢服務，爲自己身體健康把關。相關活動電話洽詢金城鎮衛生所325059、金沙鎮衛生所352854或上衛生局、縣府網站查詢。

公益彩券威力彩第一〇八〇七六期開獎號碼

21 23 27 30 32 36 特別號 03

今彩539第一〇八一二一八期開獎號碼

18 28 30 33 34

幼兒篩檢諮詢 昨到金寧

記者李金鎗／金寧報導

爲協助幼童正常發展，及早發現幼童是否有發展遲緩現象，衛生局與金門醫院和各鄉鎮衛生所辦理「一〇八年度幼兒發展篩檢暨諮詢活動」，昨日下午巡迴至金寧鄉衛生所展開，吸引五十位幼兒在家長帶領下接受專業治療師與社工人員篩檢諮詢，從與孩子互動過程中了解其發展狀況，即早爲幼童檢測各項發展，若有異狀可即早治療。

金寧鄉衛生所表示，爲使各位家長能夠了解寶貝的發展狀況，特邀請衛生福利部金門醫院的專業治療師以及社工師辦理幼兒發展篩檢暨諮詢活動，在發展篩檢區，利用有趣的小活動，觀察幼兒行爲表現，是否符合該年齡應有標準，藉由簡單有趣的小遊戲吸引幼兒參與活動，再觀察其反應及肢體動作。

金寧鄉衛生所指出，從過往實務經驗中發現，因幼兒先天氣質、家長教養方式、文化及環境刺激不足等因素，不少嬰幼兒可能成爲「假性遲緩兒」，或有遲緩現象但未能及早發現，而導致延誤發展或影響親子互動，殊爲可惜。家長在得知自己的孩子疑似或可能發展遲緩現象時，必會感到徬徨無助，唯有儘早求助專業的療育服務協助、多觀察治療師帶領孩子的技巧及方式，將治療活動融入到日常生活中，才能正確且有效地幫助孩子。

▼衛生局昨至金寧鄉衛生所辦理幼兒發展篩檢暨諮詢活動。（李金鎗攝）

張莉掌金湖國中家長會

記者陳冠霖／金湖報導

新學期開始，金湖國中近日進行家長會長改選，選出15位家長委員及5位常務委員，由張莉當選家長會長。校方並頒發「功在教育」牌匾給卸任家長會長李成義，感謝其爲校付出。

金湖國中近日召開108學年度家長會員代表暨委員會，此次會議在原會長李成義及謝志偉校長熱情邀請下，許多家長代表皆熱烈響應並踴躍出席會議。會議中順利選出15位家長委員及5位常務委員，最後由張莉當選家長會長，許丕國及蔡乃靖當選副會長，陳錦偉、陳學毅、許榕植、陳國源當選常務委員；其他委員有何斌政、呂長勇、陳瑞壎、陳俊強、陳光豪、莊俊榮、林榮輝、方慧娟等，另聘謝世祥爲總幹事。

新舊任會長在校長謝志偉及新任委員、學校各處室主任及教師代表的見證下順利交接，會中除進行家長會改選作業外，也聽取家長委員之建言，各位委員熱情提出校務發展的多項建議，校長謝志偉也藉此場合向各位家長報告學校各項事務的進行如國樂團與獨輪車選手參與全國競賽、國語文選手訓練、體育代表隊培訓、數學科課中學習扶助、英語科兩班三組教學，希望學校能提高學生學習動機，有了家長會的大力支持，相信湖中辦學定能蒸蒸日上。

謝永木當選柏村國小家長會長

記者陳冠霖／金湖報導

新學期開始，柏村國小近日舉行108學年度家長委員會改選，共計有21位家長代表出席家長會委員改選會議、許雪芳校長、主任及教職員代表5人列席該會議，最終由謝永木當選柏村國小新任家長會長。

家長會委員會議選舉結果，謝永木當選會長，王明輝、林志銓當選副會長，呂亞儒擔任總幹事，洪孟飛、陳志明當選常務委員，計有楊世祥、楊明雄、蔡穎賦、梁新賢、楊嚴、呂柏儒共6位當選家長委員；宋洋孝、謝永木、呂文輝、呂家榮、呂啓泰、李博豪、呂運展、呂文斌、張雲府、呂家順、吳碧山、呂家成、蔡穎賦、李博傑、呂亞儒、呂謝志業、卓立典共17位當選家長代表；並由常務委員陳志明擔任出席教評會代表。

新任柏村國小家長會長謝永木並聘請地方熱心教育士紳金湖鎮長陳文顧、謝慶閣、趙康、呂長勇、呂文輝、呂文斌、謝永文、謝永鴻、呂家榮共9位業界有名望人士擔任家長會顧問，希望透過產、官、學合作以更寬廣的視野一起爲教育同心努力。

同時，柏村國小志工隊也舉行108學年度改選會議，會中討論志工隊分組及任務、志工培訓等多項議題。選舉吳怡瑩擔任隊長，呂毓雯擔任副隊長，楊麗明擔任總幹事兼財務組長，經清高擔任文書組組長，許惠雯擔任圖書組組長，何明治擔任導護組組長，曾瑀涵擔任活動組組長。柏村國小表示，學校志工年齡最年輕20餘歲，最大70餘歲，年齡相差50歲的年輕媽媽以及年長阿嬤志工都來參與柏村的學校服務，許雪芳校長很感動，特別對志工們協助學校清早6點多的導護人力及圖書館、說故事志工表達萬分謝忱。

柏村國小校長許雪芳表示，今年的家長會組合，資深的委員如呂長勇、呂文輝、呂文斌、呂家榮退居第二線擔任贊助顧問，帶領新一批新加入的委員，一棒接一棒，傳承與合作，象徵永續發展，生生不息。

家長控安親班體罰男童 竟查出未立案

記者陳冠霖／綜合報導

金門一位劉先生投訴，指稱自己就讀國小一年級的兒子，9月17日在安親班因爲ㄅㄆㄇ不會寫而被老師打，劉先生向安親班求證，安親班業者不願承認有打小孩，讓劉先生更不滿，18日帶兒子去醫院驗傷，並向縣府教育處投訴，同時向金湖派出所報案，沒想到縣府教育處一查之下，發現該安親班竟然沒有立案、私自營業。

劉先生表示，17日晚上發現兒子「屁股紅紅的」，聽兒子說「被一個叔叔連續打兩下」，他立刻打去安親班問業者是否眞有此事，但業者說「我們不可能打人」，劉先生表示要親自到安親班去對質，業者卻回「你不用來跟我們談，我們沒打就是沒打」，態度令劉先生更加不滿，憤而向縣府投訴。劉先生認爲，自己是「花錢請你教小孩，不是花錢請你打小孩」，他強調「打一下、教訓一下，還可以」，但連打兩下，就超過他可以容忍的範圍。

劉先生同時出示其與安親班楊姓業者對質的錄音檔，當中劉先生不斷詢問業者到底有沒有打小孩，但業者沒有正面回應，卻反而說要退錢，被劉先生拒絕；之後劉先生一再追問下，業者才坦承有用「紙筒」打小孩，甚至拿出紙筒要讓劉先生「打回去」，但劉先生拒絕。

劉先生表示，這間「私立」的安親班在金門縣金沙鎮新前墩「荒郊野外」中的一棟民宅，沒有招牌，招生都是靠附近居民口耳相傳，劉先生當初會把小孩送過去也是經由朋友介紹。劉先生還說，明明繳了4500元的學費，但安親班業者卻向教育處聲稱「沒有收錢」，甚至事發後教育處上門稽查，業者還叫學生「跑去2樓躲起來」。

記者實地走訪這間安親班所在地，位於金沙鎮新前墩一處田野間的三層樓獨棟豪宅，佔地十分寬廣，還有偌大庭院，周遭都是農田，不過鐵門深鎖，無人應門。記者致電安親班楊姓業者詢問是否有打小孩，楊姓業者僅匆忙回應「沒有、沒有」便立刻掛電話。

金門縣教育處長羅德水證實該地沒有登記立案爲補習班，但羅德水說，構成補習班的條件，必須「實際教授5個學生以上且有收費」，教育處同仁第一次會同警消上門稽查時，只發現3個學生，但後來有再目擊業者到學校接送超過5位學童，不過羅德水說，僅以此當作斷定業者是補習班的證據，稍嫌薄弱，會再不定期稽查。羅德水也說，無論是不是補習班，體罰孩童的部分已違反兒少法，縣府社會處已受理此案。

教育處也發聲明表示，初步認定遭投訴班址未有補習班或課照中心之立案登記，屋主運用住屋招收學童5人以上並有收費、照顧之事實，疑已違反「兒童及少年福利與權益保障法」及「兒童課後照顧班與中心設立及管理辦法」等規定。教育處將進一步展開行政調查，確認違法情節屬實後，可依「兒童及少年福利與權益保障法」規定予以裁罰及公布其姓名，並命其限期改善。教育處指出，關於學童遭體罰一事，相關事證將依法移請社會處處理，並請學校針對受體罰學生進行後續輔導及協助。另針對屋主是否違反「補習及進修教育法」等相關法令，目前教育處亦積極查處中，確認後將儘速爲適法之處置。

本然教育攀樹體驗 小朋友挑戰自我

金門縣幸福家庭協會巡迴多所國小辦理「本然教育攀樹體驗」活動，小朋友們盡情體驗與大樹的親密接觸。（許加泰攝）

記者許加泰／綜合報導

齊來攀樹，「陪」養幸福，金門縣幸福家庭協會巡迴上岐、卓環及多年國小辦理「本然教育攀樹體驗」活動，小朋友們在教練以及大學生志工的引導下，盡情體驗與大樹的親密接觸。也透過攀樹的過程挑戰自我，並從中認識生態環境，珍惜大自然的資源。

「本然教育攀樹體驗」，先後在上岐、卓環及多年國小舉行，吸引許多小朋友的參與，共同體驗攀樹的戶外教學活動。透過專業人員的教學與協助，引導孩子們完成任務，並希望帶給孩子最特別的生態教育機會，藉此讓孩子愛護大樹。

幸福家庭協會理事長王翠蘭指出，多年前就曾和金門有過緣分，曾和一群志工伙伴來到金門辦品格營隊活動，當時就覺得，如果在地能有長期的志工來服務，會更好；很高興此事在去年成立協會後開始落實了，通過這次和「上杉夏海本然教育團隊」的合作，讓孩子們試著遠離3C，擁抱大自然，喚醒身體的感知及潛力，進而通過挑戰成功而得到自信與成就感，是很棒的體驗。

至於爲何活動宗旨是「幸福『陪』養」呢？王翠蘭說，因爲是通過「陪伴」，來給予服務對象幸福和滋養，用心和愛來陪伴，所以才把這一次的活動稱作「幸福『陪』養計畫」。

執行這一次活動的資深教練吳柏霖表示，活動就是要「寓教於樂，幸福又快樂」，透過探索體驗，讓學生嚐試冒險、接受協助、抓住機會，進而爲自己的學習負責，激發其學習熱忱；也透過本然教育，引導學生回到本來該做的事或該有的態度，開發本然的心性，使人成爲具備情、知、意之本然人，提升對自我價值的肯定。吳柏霖說，活動中，他也會帶領孩子們尊重、讚美與愛護大自然，進而反思大自然與我們的關係，共同努力維護環境。比如在攀樹活動之前他會先帶領孩子們玩尋寶遊戲，讓孩子們就地去撿樹枝、果實、花瓣、羽毛、蟬蛻（蟬殼）等，以及兩樣「非自然物」（垃圾），藉機讓環保的觀念植入孩子的心中；攀樹活動後，他也會帶著孩子們圍著樹用各自的方式來感謝。

參加活動的卓環國小學生林佑承表示，一開始他有點害怕，但是覺得看起來很有趣，還是勇於嘗試，後來真的覺得很好玩。學生洪苡瑄也表示：「好好玩喔！下次可以再來辦嗎？」。多年國小蔡宥勤小朋友則表示，印象最深刻的是，教練示範其他進階技巧的時候，「在樹上用跑的速度在爬」。另一位江志芸小朋友則是挑戰最高點，爬升到繩結的最頂端，身手靈活矯健；而上岐國小爬得最高的蘇湘媚同學則是又爬了第二次，直說好玩。問及在樹上的感受，卓環國小洪雅琳比著「讚」說：「眞的很棒，在樹上可以看到很遠的東西」。上岐國小一位護理師在嘗試後，說道：「我覺得自己好像瞬間醒過來一樣，覺得自己變聰明了。」

參與服務的金大志工們也相當有收穫，國際關係系的湯子芸表示，在樹上攀爬的感覺很令人印象深刻，很眞實，本來只是爲了服務時數而來，但是參加活動後，不僅交到更多朋友，也從引導孩子的過程中得到許多體驗，看到孩子們挑戰成功也替他們開心；觀光系高紫涵則說，這次活動讓她得到更多與人互動的機會，也漸漸拋開自己身上無形的包袱。社工系李逸志同學表示，教練們在行前的經驗分享，不僅讓他體會到服務的快樂，更吸收了經驗與知識；國際關係系張禹霏則說，她從活動中感受到與孩子之間愛的流動，找回一份質樸與又暖又甜的幸福感，以後須要志工一定要找她。另外，都市景觀設計系的龔芯卉同學提到，她學到如何像父母一樣對孩子細心呵護，也變得更有耐心。運動休閒管理系的一位同學也表示，雖然準備工作很辛苦，但看到小孩子的笑容，一切都值得了，尤其是有一位本來極度害怕、情緒較敏感的孩子，在教練親切從容的帶領下，漸漸放鬆與信任，甚至和教練一起嘗試了四種攀樹的方式，最後變得興奮而自信，讓在旁的老師也相當感動。

幸福家庭協會總幹事林玉潔對活動圓滿感到欣慰。林玉潔也承諾校方未來會再次舉辦，帶給孩子們更多的幸福「陪」養。王翠蘭並感謝上杉夏海本然教育團隊的公益義行，以及世界窗廣告公司的部分贊助。

責任編輯／呂士昂

飛鏢錦標賽 各組成績出爐

飛鏢錦標賽，會後參與者合影。（金門校外會提供）

記者許峻魁／綜合報導

金門縣校外會於日前在金湖國中體育館，藉辦理友善校園浯島青春飛鏢錦標賽活動，以培養學生興趣及增加身體活動，進而達到促進學生身心健康發展，維護校園純淨，並傳達正確反毒觀念。

這場飛鏢錦標賽，分爲國小男子團體賽、國小女子團體賽、國中男子團體賽、國中女子團體賽、高中男子團體賽及高中女子團體賽等六組。開幕典禮中，校外會代理軍訓督導孫孝義、少年隊副隊長何雪珍、校外會教官宋洋孝、教官黃志豪、金門高中教官黃威銘、教官林佳承等人出席與會。

校外會代理軍訓督導孫孝義表示，射飛鏢的動作看似簡單，但要將三支飛鏢丟向同一個狹小區塊之中，要讓分數更上層樓，需要高度的「專注力」及「集中度」。雖說如此，對初學者而言，飛鏢是個幾乎無門檻的休閒運動，且可透過飛鏢活動增進人際關係，獲得樂趣。

而在會場中，也進行了新興毒品仿眞教育，期金門學子能夠藉由認識毒品進而拒絕毒品，更希望藉由正當休閒活動的推展，讓金門學子能培養良好品德，不只學識上成長，更能在品德上精進。

比賽結果：

國小男子團體賽：冠軍—金寧中小學A組：鄭丞家、許冠傑、蔡承祐。亞軍—金湖國小C組：郭胤志、林唯心、簡辰恩。季軍—中正國小B組：陳軒弘、林宥學、許嚴丰。

國小女子團體賽：冠軍—金寧中小學A組：楊佑美、楊雨誼、吳宥靚。亞軍—金寧中小學B組：李昭穎、邱于歡、周雅梅。季軍—金湖國小A組：李莫、王宥涵、蔡嘉玲。

國中男子團體賽：冠軍—金湖國中E組：洪基碩、洪學博、洪睿梵。亞軍—金沙國中A組：蔡宗叡、黃吉星、楊愷。季軍—金湖國中C組：孫偉勛、王子皓、歐陽允尊。

國中女子團體賽：冠軍—金湖國中C組：陳少儀、林婉婷、黃詩晴。亞軍—金湖國中D組：李婕雅、陳慧軒、王禹喬。季軍—金湖國中A組：黃立婷、蔡沛辰、吳佳妤。

高中男子團體賽：冠軍—金門高中H組：陳彥霖、蔡宗瀚、黃智暘。亞軍—金門高中B組：陳冠勳、莊子毅、董爲。季軍—金門高中A組：王騰霈、謝易松、楊博崴。

高中女子團體賽：冠軍—金門高中D組：李湘怡、黃品瑄、何佳美。亞軍—金門高中C組：洪欣妤、楊晴、莊穎。季軍—金門高中B組：莊于箴、陳嘉翎、盧盈安。

加賀
張慈先生
陳玉珍女士
令
孫
長公子
君葳高中108年公務人員水利工程高普考雙榜
張漢源先生
許麗玲女士
榮登金榜
鵬程萬里
張漢良　李慧　張家鈞　張暐屏　張漢森　姜麗卿　張力郢　張哲元　張允銓　許加強　張惠珠　蘇芊遐　許嵗盛　許瀠方　許湞菱　郭旭原　許濰琳　許湞德
全賀

賀
黃洪玉女士
黃富誠先生
王姷鈉女士
令
孫
二公子
男
柏睿君與陳晏柔小姐訂婚誌喜
天賜良緣成佳眷
地生美眷共嬋娟
小徑村全體鄉親仝賀

金門縣畜產試驗所 公告
主旨：公告本所公開標售「108年度第五批牛隻」。
餘詳閱本報108年9月23日第4版原公告

金門縣浯島秘境協會籌備會公告
中華民國108年9月23日
浯島秘字第1080000002號
主旨：本會經金門縣政府108年7月17日府社行字第1080058283號，函准設立，並成立籌備會，茲公開徵求會員。
公告事項：
一、本會宗旨：爲推廣金門特色秘境、自然生態及碉堡維護整理及秘境永續推廣教育。
二、入會資格：
（一）個人會員：凡贊同本會宗旨，年滿二十歲，有行爲能力，填具入會申請書，經理事會通過，並繳納會費後，爲個人會員。
（二）團體會員：凡本縣之機關或團體贊同本會宗旨，填具入會申請書，經理事會通過，並繳納會費後，爲團體會員，團體會員推派代表一人，以行使會員權利。
（三）贊助會員：凡贊同本會宗旨之團體、個人，或設籍且工作地於外縣市者，填具入會申請書，經理事會審查通過，並繳納會費後，爲贊助會員。
三、籌備期間申請入會之截止日期：即日起至108年10月20日止。
四、籌備會地址：金門縣金寧鄉環島北路二段50巷76號　聯絡電話：0921-227096　聯絡人：陳至偉
五、入會申請有關資料請向前項地址索取(附回郵信封)。　主任委員：陳坤延

誠徵
助理、設計師薪25K起，工讀生時薪200，洽0958-838636，楊S,

賀
林春福先生
榮獲金門縣108年模範老人縣表揚誌慶
當選金寧鄉頂后垵聖侯廟第三屆主任委員誌慶
實至名歸 克孚眾望
黃江成　蔡永木　葉在江　莊西全　陳清助　戴德璜　林春進　翁貴勝　翁金丕　葉麗珍　李增西　薛金鐘
仝賀

漢王薑母鴨
本季於9月23日開始營業
歡迎舊雨新知，繼續捧場
本店薑母鴨、燒酒雞、羊肉爐、蒜頭雞、快炒、各式口味，任君挑選
時間：17:00~24:00
地點：金門高中棒球場後面
電話：371436

售屋
金城賢庵國小旁三房新成屋，電梯公寓，洽：0932-817-880

誠徵
水電技工、半技工、學徒，日薪1200～2500請洽0912870695陳先生

金門防衛指揮部公告
日期：9月25日
時間：上午05：30至07：30止
射擊地點：金門及烈嶼地區，實施地面武器對海射擊，請鄰近居民及海上作業船隻勿闖警戒區，以免發生危險！
射擊區域：金門南海面（範圍：A:24.24'22"N,118.21'00"E,B:24.24'22"N,118.27'30"E,C:24.20'19"N,118.27'30"E,D:24.20'19"N,118.21'00"E）
烈嶼南海面（經緯度：A:24.42'40"N,118.14'41"E,B:24.25'50"N,118.15'40"E,C:24.21'50"N,118.19'50"E,D:24.20'00"N,118.13'20"E,E:24.24'50"N,118.12'40"E）

誠徵
金橙牛肉麵徵內、外場正職人員，薪資26000～30000元，依工作能力調整，意者備履歷面洽：321241

誠徵
麥斯麵包徵熟手、二手、學徒、門市人員，薪24,000~40,000，師傅薪面議，月休8天，洽：0932752228

誠徵
徵派駐機關工程師，專科以上土木、水利或環工科系，具相關經驗，享勞健保、勞退、三節福利，月薪43680元另加獎金，電0935071311大河國際王先生

賀
李清聚先生當選108年金門縣模範老人
實至名歸
周手治　辛世直　陳美卿　楊忠選　傅麗音　許麗珠　李珠衣　黃金玉　陳樹水　王國民　邵福治　翁文溫　蔡碧華　陳介允　李淑梨　黃水中
敬賀

雇主座談會 協助企業找到人才

記者陳冠霖／金湖報導

勞動部金門就業中心及金門縣工商發展投資策進會20日下午於金湖飯店二樓會議室舉辦「108年度金門地區雇主座談會」，本次邀請超級好講師全國挑戰賽中前八強李宜芳老師講述「DISC識才用人學」，吸引多位業界負責人、主管及夥伴共約100人與會，希望讓企業能找到心目中理想的優質人才。

主辦單位表示，近年愈來愈多公司招聘新人時，都會從自我的測驗結果中，準確找到所需人才，提高招募效率，並可針對員工不足因材施教，將正確的人放在正確的位置，找到最佳溝通和管理模式，加強團隊合作，現場互動熱絡，讓大家滿載而歸。

勞動部金門就業中心黃雨舜主任特別感謝企業主撥冗參加本次活動，相信一定讓企業主有不同的視野及新知，期望透過這項座談會，讓更多的事業單位運用政府資源，共同為求職者量身打造職場；另感恩業者長期提供職缺給鄉親，讓失業者有工作機會。

會中也以簡報方式說明勞動部及金門縣政府所能提供的資源及服務做介紹，如「僱用獎助津貼」、「職場學習及再適應計畫」、「中高齡職務再設計」、「青年就業旗艦計畫」等，建立友善職場並充分運用就業促進工具讓民眾穩定就業及降低人事成本；另外，縣府建設處由陳秋娟科員及陳培園小姐介紹住商節電相關計畫，希望企業透過本次座談能充分利用政府的資源，讓企業在經營上能更順利，也能提供給更多弱勢者就業機會，給他們舞台進而也盡一份企業責任。

最後，由金門縣工商發展投資策進會吳伯揚副總幹事、社會處許秀瓊科員、勞保局金門辦事處洪堯滄主任及金門就業中心黃雨舜主任共同主持綜合座談，針對就業相關議題做充份的意見交流，期盼能共同提昇金門的勞動市場競爭力及促進勞資雙贏的遠景。

勞動部金門就業中心及金門縣工商發展投資策進會舉辦「108年度金門地區雇主座談會」。（陳冠霖攝）

潔牙小高手 古城幼兒要降低齲齒率

記者詹宗翰／金城報導

古城國小附設幼兒園，日昨假該校活動中心辦理一場「潔牙小高手」的衛生教育宣導活動，由校長楊成業主持，邀請幼兒園主任鄭賀文和健康中心護理師林劭庭聯手協同教導幼兒如何保持口腔健康，降低齲齒率。

古城國小附設幼兒園衛生教育宣導結合故事繪本「蛀牙王子」，帶領師生從生活中做起口腔保健，注意口腔衛生的重要性。該校幼兒園主任鄭賀文和健康中心護理師林劭庭教導幼兒日常口腔清潔的方法及基本常識，提醒幼兒養成飲食後及睡前清潔口腔的良好習慣，以維護牙齒的健康，免於蛀牙齲齒之痛，確保身體健康。

首先，由幼兒園主任鄭賀文以繪本故事「蛀牙王子」進行引導，帶領幼兒一起討論小王子每天日常飲食後有無正確潔牙；護理師林劭庭則以口腔清潔短片指導幼兒平時正確潔牙的方式。緊接著，進行「潔牙小高手」口腔教具實際演練，掀起整場宣導活動的高潮，每班要請兩位小朋友進行口腔教具潔牙練習，小朋友依照護理師的引導進行繞圈圈潔牙練習。活動結束後，請各班將潔牙教具放入學習區中，讓幼兒於學習區活動中實際演練，融入於教學中，潛移默化至日常生活習慣，培養幼兒飲食後要做好清潔口腔的良好習慣。

古城國小校長楊成業表示，因幼兒常喜歡吃甜食容易造成蛀牙，我們嘴巴裡面有許多細菌，當我們吃入許多含糖的食物時，便會和唾液混合產生一種黏稠物體，吸引蛀牙菌與糖份一起合作侵犯牙齒，此時如對口腔清潔衛生稍有疏忽，蛀牙就逐漸形成了。希望透過這次「潔牙小高手」口腔衛生教育宣導活動，幫助幼兒園全體幼生能了解與注意口腔衛生、牙齒保健的重要性，培養健康正確的衛生態度，並養成良好的口腔衛生習慣，讓人人都能擁有一口健康漂亮的牙齒，確保身體的健康。

古城國小辦理活動，讓幼兒園幼童能從小養成飯後及睡前刷牙的習慣。（古城國小提供）

金城9/27起發送重陽敬老酒

記者許峻魁／綜合報導

九月初九重陽節將屆，金城鎮公所自本（9）月27日起，開始配送年滿65歲以上鎮民「玄鹿千歲」限量版紀念酒禮盒。符合領取資格的長者，可於9月27日、28日兩天就近前往里辦公處領取，或於11月29日前，至公所一樓社會課補領，公所呼籲大家千萬不要錯過這份極具意義的重陽好禮。

慶祝一年一度的重陽節，金城鎮公所為表達對鎮內老人家過往奉獻的感謝，彰顯「尊老、敬老、愛老」的精神，特別委託專業優良廠商精心設計「玄鹿千歲」限量版紀念酒禮盒，內容物為58度750毫升金門高粱酒；內外俱美、深富意涵，為一不可多得的紀念禮品。

古籍《太平廣記》有載，鹿，千年化為蒼，又五百年化為白，又五百年化為玄。鹿與祿同音，人們以鹿的形象寓意福祿或俸祿，而鹿在古代被視為神物，麒麟的形象就是在鹿的基礎上發展而來，因為古人相信鹿能給人們帶來吉祥幸福和長壽。「玄鹿千歲」酒有古典造型的白色瓶身，配上紅頭瓶蓋，白色瓶身繪有蒼、白及玄色的祥鹿，外盒則是典雅的紅色圓盒，再配上高貴大方的金色提袋，益顯祥慶與尊貴。

金城鎮長李誠智表示，古代壽星的形象就是騎著梅花鹿，鹿不僅是長壽的象徵，更被賦予吉祥的寓意，寄託幸福美好的祝願。藉此九九重陽佳節，公所特別獻上真情好禮，祝福鄉親長輩福祿長久、玄鹿千歲！

金城鎮公所表示，有關重陽敬老紀念酒的發放資格為今年10月7日（重陽節當日）前年滿65歲，且設籍金城鎮滿一年的長者。酒品將於9月27日、28日於各里辦公處發送，符合資格的鄉親，可憑身分證或戶口名簿、印章親自辦理領取，或委託代領人攜帶證件、雙方印章代為領取。因故無法領取者，務必於11月29日前、上班時間內至鎮公所一樓社會課領取，逾期視同放棄，恕不另予補贈。

金城鎮重陽酒27日開始領取。（金城鎮公所提供）

昇恆昌員工協助金城淨灘

記者許峻魁／金城報導

為了維護金城鎮優質的生活環境，地區免稅業者昇恆昌日前與金城鎮公所共同聯手，辦理淨灘。

這場由昇恆昌金坊國際股份有限公司金城鎮公所聯合舉辦的「無痕昇活淨灘活動」，是在日前上午，由昇恆昌副理張嘉霖帶領三十位昇恆昌員工，一同前往金城鎮的建功嶼以及夏墅海灘辦理淨灘活動。金城鎮鎮長李誠智也特別到場加油打氣，並提醒注意安全。

鎮長李誠智表示，這次的淨灘地點，選擇在建功嶼及夏墅海灘舉行，這些沙灘在早期是屬於軍方的管制區域，因為較少人為干擾，岸際更有栗喉蜂虎築巢，讓該處保有完整、豐富的生態體系；此外，加上軍方早期在該處所構築的防禦工事，以及鄰近的延平郡王祠等景點，是非常適合闔家戶外旅遊區域。所以他特別感謝昇恆昌公司能在業務繁忙之餘，辦理公益淨灘活動，共建一個清爽、自然的環境。

昇恆昌發揮企業責任，日前在金城鎮舉辦淨灘活動。（金城鎮公所提供）

責任編輯／蔡群生

民曆紀事

喜神：東北
財神：東南
日煞：南方
日沖：馬42歲
宜：祭祀 平治道塗 沐浴 修飾垣墻
不宜：嫁娶 入宅

歡迎訂閱金門日報
台區訂戶六個月以上郵資免費每月訂費180元
郵政劃撥帳戶金門日報社帳號17768530

登報刊登廣告請洽本社經理部：
電話：332374
傳真：330884
本報廣告效益宏大・彩色版面新穎
提供廣告設計編排・長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報・訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值

聞

黃府楊老太夫人

於中華民國一〇八年九月十五日（農曆八月十七日）辰時壽終內寢距生於民國二十二年六月十一日享壽八十有七齡謹擇於中華民國一〇八年九月二十六日（農曆八月二十八日）星期四中午十一時三十分假金門縣殯葬管理所懷恩廳設奠家祭十二時三十分舉行公祭隨即發引安葬於金沙公墓

謹此奉

黃府故楊老太夫人治喪委員會 謹啟

名譽主任委員：張景森
主任委員：楊鎮浩
副主任委員：陳玉珍 翁明志
委員：曾偉宏 呂媽定 洪允典 周子傑 黃怡凱 陳建興 陳朝金 林芳旋 吳增允 楊耀芸 許乃祥 石永城 王碧珍 楊永立 歐陽儀雄 唐麗輝 李養生 陳志龍
李應文 蔡水游 侯重光 陳建民 許自佑 劉湘金 楊崇和 葉國佐 楊傳治 董森堡 許玉昭 張瑞心 翁正義 陳志斌 陳世保 孫國智 羅德水 何鴻志
董桑 蔡流冰 張雲德 蔡春生 王秀玉 洪成發 李增財 翁宗堯 翁自保 寬 陳金增 呂清富 許正芳 葉媚媚 傅仰土 王垣坤 張武達 許一傑 何佩舉
李廣榮 陳祥麟 王崑龍 陳治平 丁健剛 張國雄 洪鴻斌 翁宗堯 翁自保 王漢志 楊建立 葉媚媚 傅仰土 王垣坤 張武達 許一傑 何佩舉
楊忠俊 楊慧明 蔡文璽 許績鑫 林政道 吳志偉 張峰杞 楊志斌 蔡輝詩 董燕輝 盧根陣 許維民 陳雅蘭 黃永堆 李有忠 曾宗慶 吳安樂 洪若珊 陳文顧
黃來添 陳榮燦 黃世雄 黃昭添 黃維章 董連第 張成爵 方駿洋 蔡乃靖 周水土 莊振源 陳天成 王任益 黃明森 謝志偉 林永進 李盈潔 陳佩玉 張志猛
黃志明 黃榮華 黃進吉 黃聰成 葉宗仁 黃坤泉 黃文成 黃平盛 黃同慶 黃允得 陳允德 周家才 張瀚龍 陳賜發 吳有泰 陳福林 黃文成 黃志明
總副主任委員：
總幹事：
聯絡電話：（〇八二）三五三九六八
喪宅：金門縣金沙太武社區五十二號
行動：〇九一八四四〇七九六・〇九二一五八八一六九

聞

顯妣五代大母黃門楊氏孺人 閨名翠美

慟於中華民國一〇八年九月十五日（農曆八月十七日）辰時壽終內寢距生於民國二十二年六月十一日享壽八十有七齡

不孝男 振斌、淼斌 孝媳 鄧圓均、辛惠萍 孝女 秀斌、秀寶、愛斌、小瑩率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在金門縣殯葬管理所一心堂謹擇於中華民國一〇八年九月二十六日（農曆八月二十八日）星期四中午十一時三十分假該所懷恩廳設奠家祭十二時三十分舉行公祭隨即發引安葬於金沙公墓

誼哀此訃
（恕不另訃）

叩在

孝男：振斌 淼斌
孝媳：鄧圓均 辛惠萍
孝女：秀斌（適張） 秀寶（適沈） 【愛卿】（適鄧） 愛斌（適王） 小瑩（適蔡）
孝婿：張有來 沈【添進】 鄧【芳洲】 王任泰 蔡承博
孝孫女：子珊 子芸
孝孫：冠歲
夫胞弟：【世情】 【世發】
夫胞弟媳：李【翠蓮】
夫堂妹：金鳳（適李）
夫堂妹婿：李【文國】
孝侄：雄斌 盛斌 琦斌 偉斌
孝侄媳：陳小英 林素玉 施孝貞 徐【淑媛】
孝侄女：含斌（適吳） 蓤斌 淑斌
孝侄女婿：吳媽抱
孝外甥：李【榮玄】 李【光期】 李【榮禮】 李榮助 李榮塔
孝外甥媳：劉玉葉 黃玉英 巫鈺美 賴正香
孝外甥女：李玉琴（適吳）
孝外甥女婿：吳金嚴
孝侄孫：子謙 子熹 冠宜
孝侄孫女：品欣 翊瑄 虹菱
孝外孫：張順期 鄧又民 王鴻銘 蔡沛達
孝外孫女：張之柔（適李） 張育慈 張雅雯（適李） 張庭榛 沈晏鳳（適吳） 沈育青
沈育琳 沈育敏（適柯） 鄧又芬 蔡雨彣
孝外孫女婿：李鼎元 李哲宇
柯億昌
孝外侄孫：吳進文 吳自宏
孝外侄孫女：吳雯娟
孝外曾孫：李士榮 古洧暢 李文鍼 李家佑 吳品宥
孝外曾孫女：李翊嫻 古喻絜 李翊瑄 吳品儀 柯小漾
（族繁不及備載）
西園后珩吳坑田墩鄉親代表：（從略）
西園鄉親代表：（從略）
金門縣黃氏宗親代表：
文遠 武仁 清壤 榮燦 水英 國龍 榮國 延良 木林 太利 奕媮 壽桂 榮耀 克溫 文成 水忠 延塔 福崇 章憲 邦成 明仁 文演 江銓
順情 武國 天助 永堆 仁義 仲凡 添才 海經 天成 能水 奕展 書文 奕木 獻武 錫安 景舜 國民 靜柯 榮輝 水木 志明 振良 邦雄
添成 篤在 清安 金土 欽良 清東 章全 水源 信買 祖龍 滄前 慶隆 榮森 奕添 振佈 振盟 輝慶 開註 黃雄 積常 幸甚 宣良 維岩
晉益 天賜 朝根 金杉 允兆 允慶 再團 邦建 邦安 金鍊 其通 進財 美山
喪宅：金門縣金沙太武社區五十二號
聯絡電話：（〇八二）三五三九六八
行動：〇九一八四四〇七九六・〇九二一五八八一六九

泣啓

離島・戰地

◎許秀菁

「固若金湯，雄鎮海門」的金門，擁有著多重的身份，其中「離島」是大家普遍使用的，它相對於臺灣本島而言，在教育上它還有偏遠及特偏之別（因爲烈嶼還要再坐船），而其實「戰地」也同樣是一個無法抹滅的過去，有形或無形的影響著現在及未來，在老一輩的人心目中烙印始終存在。

八月底一個偶然的機緣，參加了一場國防教育研習，我再度走進「擎天廳」這個平常無法輕易探訪的場域，屈指可數，久久來一次都會有不同的感動，第一次接觸想來是學生時代，那時年紀尚輕記憶不深，只記得是坐著「大卡車」去的吧！再者是某年過年時推出的「觀光公車」路線，而這次是坐「遊覽車」而來，帶著些神秘色彩的它總給人「鬼斧神工」的驚奇，裡頭的「神蹟」也吸引人們去找尋，誰能幸運的把「擎天廳」捧回去呢？聽說有個拍照的特別角度可以取景。

擎天，有勉勵軍民「人定勝天」之意，裡頭的「花格磚」有免傷人、收回音之效，由蔣公題字的擎天廳整體不見一根樑柱，它是戰地文化重要史蹟。也是國防教育的重要場所。以前，我們上的是「軍訓課」，現在強調的是「全民國防教育」，軍歌比賽、儀隊比賽、戰鬥營已融入生活之中，「營區開放」常造成秒殺，尤其是國土最南端的「南沙」。

來到「排雷大隊紀實館」：排雷任務，捨我其誰，隊徽裡的砲彈、閃電、翅膀、羽翼各有不同意涵，唯「和平」是大家的共同希望；戶外有景物模擬，館內時光走廊留下他們不凡的一頁，金門排雷整體成效斐然，英雄榜上的衆英雄們實在功不可沒，淚水、汗水都是值得的。

民國47年八二三砲戰當日，第一群砲彈擊中原名爲「翠谷」的明德公園，水染成紅色，還掛著屍塊，三位副司令官趙家驤、吉星文及章傑中彈殉國，戰爭之可怕，和平之可貴，任誰都該記取教訓。

胡伯玉將軍紀念館，紀念的是金門的現代恩主公胡璉，他與金門共同經歷了古寧頭戰役、大膽戰役、八二三砲戰，他積極建設金門，提倡戰地精神，九十一歲的老將軍杜品武於館落成時題字：戰備建設相輔成兩度勝利在金門……任勞任怨含笑逝不忮不求典範存，胡璉將軍實與金門有深厚的情緣。

金門最長的坑道在這裡，第一座紅綠燈也在這裡，而上太武山的路到底有幾條呢？除了大家比較知道的太武山公墓、屏東文康中心、斗門登山古道、蔡厝豆腐古道外，好像中央坑道有兩條，蔣公也闢了一條私人步道，總之是「很多條」，只是有的我們不知道也進不去。

過去的金門這個離島，歷經戰亂，我們似乎更能體會與珍惜「和平」的不易，前人種樹，後人乘涼，走這一趟，感恩前人的努力奉獻，我們記得要「惜福」啊！

炎炎夏日清涼組曲

◎沈素英

金門縣立游泳池，設施完善，裝備齊全，有SPA區，還有大小游泳池，大池水量充沛，白裡透亮，小池溫婉隨和，水位飽滿，工作人員一大早即就定位，負責盡責，嚴格監控水中健身游客的安危；夏令天氣，熱氣逼人，若能泡在水中，消消酷暑，人生必然愜意。

每年夏日，金城樂齡學習中心，都會舉辦水上有氧運動，大家呼朋引伴，熱鬧非凡，玩遊戲、伸展筋骨、聯絡感情，提升精氣神，散發歡樂年華。但，只有幾天的黃金期，活動結束，一切嘎然而止，回歸平靜。

會游泳嗎？不會。想學嗎？不想。少壯不努力，老大徒傷悲，學習年齡已過，如今已步入老邁，哪可能學會游泳。但是，今年的年輪不知偏向何方？找出泳裝、泳帽、蛙鏡，全副武裝的配備，嚇死渾身上下的細胞，東想想，西想想，那ㄟ安捏？找不到貼切的理由，只能暗自嘲諷，人生70才開始嘛！

對於腰椎的6根鋼釘，需要親切的關心，聽說，水的浮力和阻力對腰椎大有幫助，於是，設法敞開心胸，親近水面，讓明天會更好。

小游泳池水溫恰當，水深及腰，每天半小時，走水運動。有一天，突發奇想，多年以前的那一招→抬頭吸氣，不妨端出來試試。哇！還記憶猶新，於是在水中，一下自由式，一下蛙式，自創無厘頭招式，游得不亦樂乎。

今年五月，在台北的游泳池，看見有位80好幾的老婦人，背有點駝，四肢不是很伶俐，在兒童水池裡卻很悠閒的游過來，仰躺游回去，眞是羨慕。當她離開後，我也來試試，兒童池水淺，水面寬，心中沒壓力，躺下水之後，咦！我也可以浮在水面上，並能自己站起來，心中大有斬獲（回家後也如法炮製）暗自竊喜，信心大增。

從岸邊上看大游泳池，水色潔白無瑕，像塊愛玉，軟Q柔嫩，下到池裡才領略到它像水庫般的深邃，不可等閒視之，敬畏之心油然而起，長50公尺，最深處大約150米，淹到鼻子的水面，感覺飄飄然。

大池裡的菁英全是游泳健將，水中蛟龍，啪啪啪的水聲，快速又精采，驚羨的眼神，呆立水中。然，既來之則安之，自我考驗的時間到了，艱深的場面，容不得猶豫，屏氣凝神，以奮勇殺敵的蠻力，一路衝鋒陷陣，突破心房，游過最深的地方，9分鐘後，趴在對岸50公尺的岸邊，臉色發白，氣喘如牛。但，闖關成功，哇！不可思議。游過幾天後，較能穩住水性，開始學習正規游泳的訣竅和方法，把不對的姿勢和協調性修飾過來，符合自我期許與要求。

原來，凡事都有脈絡可循，只要心神領會，明白其中的要領，運用技巧，不斷練習，累積心得，一試再試，都會有圓滿的結果。

感恩石永城議員，體恤民意，爲民喉舌，爲鄉親父老（65歲以上）爭取到最美的場地（縣立游泳池）和時段（早上6時至12時），讓長者們沒有時間的壓力，心無旁騖，開懷使用SPA，快樂泡水、聊天，開心度過每一天。感恩二哥長松怕我學不會，隨時關注，隨時糾正，兄長的愛心果然奏效，專注聆聽；感恩翁惟平教練經常給予鼓勵，比大拇指稱讚，讓我深具信心，繼續加油；感恩一群水中蛟娃，好朋友、好姊妹，適時指引我，提供我快速前進和如何伸展自如，讓我能夠心境與水面相呼應，悠然直往。

一大清早，大家有緣在這裡相聚，像個豪華又溫馨的大家庭，四周燈光齊亮，華麗又眞實，照著每位鄉親的臉龐，個個精神飽滿，神采奕奕，道早、道好、揮手、微笑，一團和氣，非常親切，心中充滿喜樂，美好的一天就是這麼開始。

（稿費贈金門縣家扶中心）

蟬

◎詩・影／張威龍

唧唧復唧唧
是熱浪翻攪你的美夢
還是你的歌聲
唱翻熱浪？

唧唧復唧唧
記憶如炊煙裊裊
天空是一張
塗塗抹抹的畫布
小鳥以飛翔
白雲用慵懶
我張望遠眺的雙眸
紅塵尋你短暫的倩影
爲何聲嘶
催趕憂鬱的藍天？
力竭了，而後呢？

唧唧復唧唧
熱鬧了天眞的童年
催促了荒唐的青春
竟也挑釁，漸漸逼近的老年

唧唧復唧唧
大夢初醒的人間
猶疑
生，爲何來？
死，將何去？

【小說連載】

老枝伯仔

◎陳長慶

張永福這個騙子，玩弄人妻一定會受到報應，可是她討契兄、偷生囝又該如何自圓其說，難道能說自己忍受不了寂寞，必須求助男人來紓解，而孩子則是從石頭縫裡蹦出來的，但這些似乎都構成不了正確的理由。總而言之，如果無處可去，想在這個村莊繼續住下去，必須忍受村人的冷嘲熱諷才能生存。而無辜的海山，無論將來長大有什麼成就，人家也會說他的母親曾經討契兄、偷生囝，他的弟弟就是他母親的契兄公所生的雜種仔囝。果眞如此的話，教他怎麼在社會上做人，這或許就是春蘭討契兄、偷生囝的後果。假若她繼續在這個村莊住下，她勢將永遠背負著討契兄、偷生囝的醜名，直到回歸塵土。

「阿母、阿母，聽說阿爸回來了，他現在人在哪裡？」海山見她久久未回應，再次地問。

春蘭猛而地回神，見到眼前的孩子一時情緒失控，竟放聲地痛哭起來。海山心想，父親出獄回來，母親應該高興才對，怎麼會哭得那麼傷心，難道父親又發生什麼意外？趕緊問：「阿母，我阿爸到底發生什麼事了？」

春蘭並沒有理他，仍然一把眼淚、一把鼻涕，呼天嗆地地哭著。最後經不起海山再三地詢問，才哽咽地說：「他一回來，就一直罵、一直罵，罵我討契兄、偷生囝，是一個袂見笑的臭查某！竟然不回家，自己一個人住在柴房，你說阿母傷心不傷心？他可曾想過，自從他因涉及匪諜案被抓去關，一關就是八年，我自己一個女人家，既要上山耕種，又要做家事與養育孩子，可說是母兼父職。我八年的辛勞不但得不到他的肯定，反而他一回家就像瘋子一樣，除了一直罵、一直罵外，竟然還到廚房拿菜刀，跑到學校要殺張老師。你說說看，他像不像瘋子！」　（一一六）

背包

◎靜玥

背著我的新背包，我的心裏忍不住笑了起來。抑制不了興奮的情緒，我拿著相機朝著我的背包猛拍，像是完成一件期待已久的夢想。我的人生開始不同了。

或許朋友們會覺得很誇張，只是一個背包，就算是新的，有必要開心、快樂到這種地步嗎？老實說，這眞的只是一件平凡到有一點無聊的事，但我非得這樣強調是因爲有個新背包對我來說眞的很重要，因爲這也許是我人生當中另一個夢想的開始，爲了尋找我自己，爲我自己而工作。

我並不缺背包，家裏有許許多多個買的、送的背包。我可以每次出門都帶著不同的背包。更何況以前帶著紙筆、稿紙，我是不帶背包的，只要有個紙袋可以裝東西就好了。那爲何要有個新背包是如此的重要呢？我想，象徵意義大於實質意義吧！沒背包或用家裏的背包，我的稿紙、相機還是帶出門的，只是不會那麼方便而已。

很多時候，我常覺得自己很不理性，因爲「感覺」對我很重要！所以呢？買個新背包對我而言可是一件很重要的事。我一直很崇拜爲自己工作的自由工作者，總覺得自由工作者很酷。能靠自己的力量、能力，自給自足的爲自己而活。當然，從書上、從網路上我已經很清楚的了解到自由工作者的生活並不如想像中的那麼美好與浪漫。但無論如何，我依然很期待未來的自己也能靠著自己的力量成爲一個獨力自主，自力更生的自由工作者，這是我的夢想。

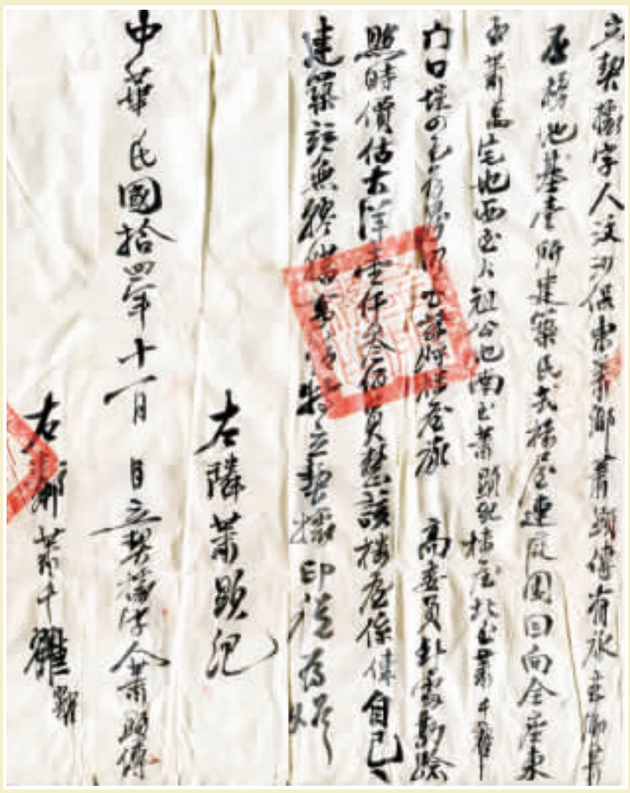
背著我喜歡的新背包，好像宣告著夢想的開始。我的背包裏放著我成爲自由工作者的「必備工具」。原子筆、稿紙、相機，還有很久沒有使用的彩色鉛筆和素描本，這些都是我目前背包裏的工具。這些東西一定會是我一輩子的好朋友，也是我偉大夢想的開始。

說是偉大的夢想或許是有點言過其實。我只是很任性的不想屈服在這個現實的環境裏。我只是很單純的想要做自己喜歡做的事，過自己想要過的生活。我是個現實裏的失敗者，但我不希望我的生活也是如此的貧乏。

背著我的新背包，並沒有很偉大，但卻給我了開始夢想的力量，夢想並不容易達成，但開始行動才能成就所有的夢想。

背著我沈甸甸的新背包，我感受到一股無法言喻的重量，有點難以負荷，但心裏卻是興奮不已。知道我爲什麼那麼興奮了吧？因爲我的夢想開始了，總有一天，我的夢想一定會達到的。

一張珍貴（眞貴）的土地契約書



◎蕭永志

前不久（8月20日）一則新聞：金門縣金城鎮公所清潔隊在一堆資源回收物中，發現民衆丟棄的一批古文書，共計40餘件，這些文書多爲「白契」，屬於無經過官方印信認證的民間文書，內容包含有土地、蚵田的典當、賣買等，書契白紙黑字清晰可見「見證人」、「買賣雙方」、「代書人」、「交易內容」等，這些民間書契可以反映乾隆晚期到民國初期，金門的經濟狀況，年代跨度長達兩百多年。個人家裡祖傳下來有一百多張古契書，也多爲「白契」，僅有一張爲有經過官方印信認證的珍貴（眞貴）的「紅契」（如圖）。

堂曾祖父蕭顯傳在光緒年間前往南洋，於新加坡從事航運相關行業，民國14年時任奎俾音船主，透過鄉紳陳景蘭開設之成源匯莊及成源信局，匯龍銀近萬元，由曾祖父蕭顯回監造完成起造門牌14號的五腳基洋樓。

洋樓完成後，福建省管徵稅官署官員（高委員）來到勘驗，問起洋樓監造人曾祖父蕭顯回，曾祖父回覆是由堂曾祖父蕭顯傳自行出資建造，只是土地是向鄉里人購買的。高委員拿出北洋政府財政部頒布的契稅條例及其施行細則：要求不動產的買賣和承典都要繳納契稅賣契稅率爲6%，典契稅率爲3%，地方可另徵附加稅，但不得超過正稅的三分之一。在條例施行之前的不動產賣契或典契，如果未經稅契的，也要在6個月內補納，逾期不繳納的都要課以稅額10倍的罰金。高委員估這塊地值大洋1300圓（眞是天價），並課稅大洋91圓（稅率爲7%），蓋上了紅色官防，成爲一張金門地區少見珍貴（眞貴）的「紅契」。

曾祖父蕭顯回從未聽說過土地買賣要繳納7%的契稅，家家戶戶也都是無經過官方印信認證的「白契」，受此打擊，後來國民政府來台澎金馬的四五十年代，土地房屋所有權皆未去登記，以致東蕭村祖厝無產權登記，影響我們子孫輩的權益，眞貴的一張「紅契」啊！　（稿費捐家扶中心）

副刊投稿請務必附眞實姓名、身分證字號、地址、電話、金融機構帳號（首投請附存摺影本），以數位檔逕寄投稿信箱art.kmdn@gmail.com。收稿後恕不退件。不接受手寫稿。　責任編輯／張建騰

銀髮族的美麗與哀愁

／蔡明團

近年來，我國的人口老化速度逐漸加劇，2025年以後，老年人口占總人口數的比例會超過20%，將成爲最老國家；快速邁向高齡社會，因此樂齡學習，更顯重要。

當然，我們若越早正視「人皆會老」的事實，老後就越可能過得健康且快樂，老得優雅而自在；在社會保障越來越不可靠的時代，每個人都得思索面對，想想自己的未來。獨居，是未來的趨勢，雖保有住處、儲蓄，但仍深具風險，在未來只是一個人在陰冷的公寓裡喝茶、看電視，眞有點虛微，而且健康稍有差池，很容易喪失生存意志。

至2006年止，國人平均退休年齡已降至55.2歲，根據教育部委託調查報告顯示，有約33%的退休族群並沒有退休養老計畫，可見退休族群的退休生涯議題非常值得重視，退休準備教育已成爲退休族群必須面對的學習議題。

以往國人退休前，不但沒有接受足夠的退休準備教育，甚至連自身的退休規劃都付之闕如，以致當年華漸漸老去時，許多老化所可預防或減緩的問題，卻因準備不足而問題叢生。

例如，缺乏理財規劃，將導致生活陷入困境；缺乏健康規劃，將導致身體逐漸惡化；缺乏參與規劃，將導致生活日漸封閉；缺乏學習規劃，將導致與社會逐漸脫節。樂齡學習與過去老人教育最大不同之一，就是將教育對象延伸至55歲以上的中高齡，亦即提供至少十年以上的退休準備期（魏惠娟2012）。

2011年是人類歷史刻度上的重要印記，這一年，誕生於二次大戰後的嬰兒潮世代，正式邁入65歲，陸續屆退，湧入第三年齡，啓動「人口老化潮」；這一年，許多國家因退休人口遽增，造成社會經濟衝擊，將逐步關閉「人口紅利」（Population dividend）機會；這一年，地球第70億寶寶出生在這充滿矛盾的世界，有逾10億以上的人，生活在貧窮線下；這一年，充斥者經濟不景氣與天災不斷，但是這些內外在因素正爲逐漸攀達人口主流的嬰兒潮世代，開啓一扇嶄新視窗，面臨嚴肅思考，將一生豐富經驗聚焦在（後五十歲的選擇）；綻放精彩晚年生活的優雅，如何能走出「人過中年，棋到中盤」的困惑？如何重新開機，啓動創造性的老年生活，的確，這些問題的關鍵之鑰就是要經營人生第二生涯（Second careers），有願景、有目標、有順序、有步驟的去選擇，去創造適合自己生活的方式，迎接老年生命的春天（朱芬郁2012）。

高齡友善環境一直是當務之急，但社會文化因素對銀髮族認知功能的影響，超乎我們的想像，自1988年Byrne和Whiten提出「社會腦」的假設，學者對於「社會認知」（Social cognition）的詮釋不僅有更廣闊的空間，也將社會認知的概念，從青少年文化學習，社會化的探究，延伸爲生命全程的概念研究；人體的心智能力、工作記憶，的確會隨年齡增加而逐年下降，日常生活中例如泡茶、和家人閒聊、逛街購物等各種記憶，我們都視爲理所當然，而這些確是延緩高齡者認知功能的重要社會性活動。

高齡者的學習在心理層次的特性，尤爲顯著，一般而言：自尊心強、自信心低、注意力與記憶力降低，在學習中不喜歡有太大壓力的學習活動；學習動機主要在於認知興趣及社交關係，學習內容與發展任務互爲關聯。

學習內容宜注重有趣、有用、有效，才能帶動學習動機，高齡教師的角色在教學的過程中，師生是一種平等的關係，而非上下的關係，教師同時兼具學習者、朋友與協助者等角色。

成人學習情境，在心理層面著重互相尊重，合作互助，相互信賴，支持體諒，開啓眞實，輕鬆愉快，尤其更需人性化、生活化；若配置燈光美，氣氛佳的場地，尤爲相得益彰。

從歷史文獻研究，學習共同體有三種面貌呈現；第一代學習共同體以終身教育和終身學習的面貌出現，將教育與學習視爲基本人權，政府應提供人民所需要的教育，並且營造一個適合全民終身學習的環境。第二代學習共同體以知識經濟和創意經濟的面貌呈現，強化人力資本的素養，培育具高度創意產業能力的人才，以提昇學習共同體的社會繁榮指數。第三代學習共同體以公民社會和幸福社會的面貌呈現，將教育與社會視爲營造公民社會與促進人類幸福的重要措施，政府必須考慮人民的幸福感，作爲施政的核心理念，並且以建設公民社會作爲維護人民幸福感的最佳保證。

我們似宜以幸福社會做爲樂齡學習共同體的願景，營造一個具有創意、溫馨、良善、和諧、公益、宜居且深富學習機能的環境氛圍，以滿足銀髮族群身心靈健康，醫療照顧，社會安全，社會參與，休閒娛樂，藝術美感，教育學習等各方面的需求；開創一個優質的，適合長者及其家人朋友共同生活的環境，不斷的更新與型塑老人的意識形態與生命價值觀。

以目前而言，國人失智人口24萬人，認知障礙人口約60萬人，若加上樂齡人口總計約占總人口25%，這確是一個龐大的比例，也是國家財政的一大負擔，教育部從2008年開始，在各鄉鎮市區設置樂齡學習中心，並持續獲得熱烈迴響，受到參與者的相當肯定，而在鄰國馬來西亞，樂齡並沒有規劃年齡，換言之，人人可學，老少咸宜，已讓學習變成一種處方。

樂齡學習如果推展成功，將可延緩中高齡者的健康老化時間，縮短需要長期照顧的時間。樂齡學習的價值不僅對中高齡者本身有益，對國家資源整體的應用，也將有所助益；樂齡學習的永續發展，不僅可以促進中高齡者的學習活絡，更可以提昇其生活品質，打造一個幸福快樂又有尊嚴的晚年。樂齡學習不僅需要長期深耕，更需要隨時創新深耕，才能使樂齡永續進步（魏惠娟2012）。

更令人關注的是，平均餘命持續延長，退休後將有長達二、三十年的歲月。這個近三分之一的人生，想做什麼？能做什麼？應怎麼做呢？既牽動社會發展的脈動與量能，也攸關新高齡者生活品質及生涯經營內涵，自應予重視。

越來越多研究顯示，慢性病並非伴隨年老而來的必然現象，生活方式對身體影響更大；整體而言，百歲人瑞較樂觀、熱情，有強烈的宗教信仰，擇善固執，富進取心且對生活很滿意。

能了解老化的深意，並正面面對老化，積極從心理、情緒、態度、行爲以及生活型態的改變，妥適因應。

日本人稱60歲爲「還曆之年」，88歲爲「米壽之年」，99歲爲「白壽之年」，對銀髮族相當尊重，年長者很願意用一生所學貢獻給下一代，只要有獨特專長，也會竭盡所能，以追求「精神與靈性」生活爲目標。

專家學者強調：樂齡學習的黃金十年，已調降爲45歲，一般而言（一）55－64歲－強身期，從快走慢慢訓練自己心肺力，肌耐力，柔軟度，享受優閒自在快樂時光。（二）65－74歲－學習期，透過不斷學習，認識新朋友，互相激勵，發揮所長，讓人生下半場豐盛有餘，輕鬆學習，快樂度日。（三）75－84歲－安養期，習慣獨來獨往，更重要學會獨處，可選擇去安養院住，不僅有醫護，社工人員，還有不同年齡層的銀髮族，只要耳聰目明，頭腦還靈光，可寫回憶錄，或訪問老人寫出精彩故事。（四）85－94歲－回饋期，可以繼續擔任志工，幫助別人就是幫助自己，心靈喜樂身體才會健康，持續做到不能做爲止。（五）95－104歲－感恩期，百歲人瑞不稀奇，只要有心學習，心境常保年輕，所有的夢想都會實現的，這段期間，重要的人生階段是感恩、道歉、道別，讓這一生最後一個華麗轉身，圓滿退場（朱芬郁2012）。

學無止境，退休後的生活，仍應繼續以學習型的生活方式，去營造自己幸福的人生，活到老，學到老，才能活得好，知識令人成長；讓我們都能在樂齡的課程中，共同透過終身教育，成功老化。

營造一個溫馨的學習圈，在與他人的討論中，相互學習，並以引導的方式，帶領探索學習，實際深入了解知識，運用知識，並經由對於知識的討論及探索，體會學習的快樂，並積極讓每一位長者都能受到重視，並塑造賓至如歸的學習氛圍。

教育部推動高齡學習體系，係以「在地學習」、「深耕發展」爲主軸，運用在地化的組織及資源，提供基礎、健康、休閒、藝術教育等課程，更結合推動交通安全、用藥安全等宣教，已發展出本土化的樂齡學習模式，讓全國的長者因爲學習，生活更充實；因爲學習，晚年生活更精采。

樂齡學習中心的願景是希望能成爲「成功老化的高齡社會」，使長者身心靈都能獲得滿足。其核心價值爲：1.以高齡者爲中心：依高齡者的不同特性來規劃設計，以提供其所需的學習內容和活動。2.課程以深耕、創新爲主；樂齡學習中心的課程要能不斷創新並深化其內容，以吸引高齡者能持續參加學習。3.促進高齡者學習、改變、增能；藉由學習中心的課程，使學員能夠學得新知識、新技能、新觀點與價值，並進而改變自己，增強能力，將自己所學貢獻社會服務他人。

樂齡學習政策甚佳，廣受歡迎，未來政策若要深化，則必須加強課程與教學。並建立經營與課程教學模式、標竿或示範，使樂齡學習方案能源源不絕，由下而上的創新；此外有七個層面應持續加強：永續經營、課程標竿、創新學習、專業培訓、加強督導、獎勵措施、資源應用等。

美國北卡羅來納大學艾希維爾分校於1987年成立創造性退休學習中心，該中心的標誌爲鸚鵡螺，象徵不斷擴展的精神，持續學習激發自我的創造力。

加州戴維斯的高齡中心，位於北加州戴維斯城，是一具備多元目標的高齡中心，係由戴維斯公園城及社區服務部門（City of Davis Parks and Community Services Department）來經營，這個中心專爲50歲以上的人士提供學習課程與相關服務。該中心的簡介寫著：A place of possibilites，這句話就說明了中心的願景，就是在開拓高齡者的新視野與新領域，是很積極正面的期許。

東京世田谷老人大學（生涯大學），位於東京西南方，學員程度好，學習意願也很高，是日本最早推動高齡教育的大學，其構想爲高齡者所要的不只是福利與教育政策，最重要的是要自覺，並且思考如何在老年時仍能自力更生過日子。因此，他們的構想爲要結合教育與社會參與的精神，透過學習，希望挖掘老人家未知的自我，能以自我啓發的方式來學習，創造新的生活方式。

世田谷老人大學，上課以教師的講義爲主，以講述及座談的方式進行，修業期限爲2年。必修課程爲體育，每年舉辦一次一天的社區戶外研習活動，每兩年選擇距離世田谷區150公里的史蹟，辦理一次參訪活動。

世田谷生涯大學，在學習課程設計的精神與內容方面，注重喚醒高齡者的自我意識，探索未來能自主獨立生活及參與社會的途徑，這樣的設計精神，在我國的高齡教育實施上實屬不多見。從國外的經驗看來，高齡教育的經營能夠突破創新，持續吸引高齡者前來，關鍵在於有品質的學習內涵，以及有趣的學習方式（魏惠娟2012）。

我國目前的樂齡學習，在鄉下而言，素質參差不齊，部份高齡長者甚至不識字，若能以文化素養來區分學習課程，進行分別授課，效果應會更佳。

課程中，希望也有參訪行程，如此有助擴大視野；尋幽訪勝或解說古蹟，或文化產業，異地學習，較會提高學習興致，以達到「活躍老化」，並避免過多的靜態學習，成立自由學習社團，讓有興趣的樂齡族，自組學習社團，或自行規劃學習活動，自行尋找學習資源，以進行深化學習活動。

總之，活化課程，然後透過學習、改變、增能；期待中高齡者，能從樂齡學習中，得到健康、快樂、自主尊嚴。

此外，亦可採用問卷調查或訪談方式，以了解課程設計者的目標或思維邏輯，或直接透過課程內容分析的方式，探究各類課程所蘊含的價值信念與內涵，以發展出屬於台灣高齡教育的課程目標與理論基礎。

參考文獻及引用資料

魏惠娟編著（2012），台灣的樂齡學習，台北，五南圖書股份有限公司。

國立台灣師大社會教育系及中華民國社會教育學會主編（2014），創意樂齡與社區學主編，台北，師大書苑發行。

朱芬郁（2012），退休生涯經營，新北市，揚智文化事業股份有限公司。

言論廣場

澳洲國際交流

古城六〇一　董容與

「噹……噹……」，暑假前的最後一個鐘聲響起，同學們便以飛奔的速度跑出了校園，那是因爲期待已久的暑假終於到來。一放假，我最期待的是澳洲國際交流活動，這是金門縣一年一度爲國小五年級學生準備的交流活動，這次的活動我十分地期待，因爲，澳洲是個遙遠、廣大的國家；希望這次旅行能平平安安、玩得開心。

當天，我和老師、同學們一起從金門到台灣，台灣到新加坡，最後，終於到了澳洲的布里斯本，一下飛機，我們就搭車去學校，下車後老師詳細地介紹這幾天會跟我們在一起的澳洲學伴，我的學伴叫Tiffany，是位漂亮女生，身材微高、有藍色的瞳孔、還有著一頭棕色的頭髮，她長得很可愛、人也很親切，當我遇到困惑時，她會耐心地告訴我要怎麼做，也會幫我打開包裝和袋子，接著我們和學伴享受當地美食。

第二天是假日，所以沒有要去上學，這天我們去龍柏動物園，我看到袋鼠以跳躍的樣子從我的眼前經過，接著我看到很多不同種類的袋鼠，有的在走動、有的在吃飼料、有的在曬日光浴，看起來十分有趣！接下來我還看到了睡覺中的無尾熊、鸚鵡、蝙蝠、鱷魚……等的動物，回程時許多人都買了些紀念品，而我也不例外－紀念這美好的一天。

第三天，我們要去華納兄弟電影世界，它是一個主題樂園，還沒進去就人潮滿滿、人山人海，進去後，我們決定先去玩看起來類似大怒神的遊戲，一開始上去感覺頭快被壓下來很恐怖，可是到上頭時卻異常地興奮，因爲可以瞭望整座的遊樂園，眞是美麗壯觀啊！也因爲玩的同時加上音效而讓我對它的印象特別深刻；那裡的雲霄飛車非常多，但因爲我不敢玩所以沒有嘗試，後來，我們一起去玩室內的小型雲霄飛車，裡面有很多嚇人的東西和機關，玩到一半時會有很多上坡和下坡，還有很多彎道令人驚恐，出來還可以看到自己在遊戲裡的照片。下午，有一場遊客引頸企盼的表演，衆人紛紛圍在廣場旁邊，當主角卡通英雄一一出現時，大家便興奮了起來，熱鬧非凡！離開前我還買了一頂帽子兩個吊飾帶回去作紀念。

這一天開始要去學校上課了！認識完學伴的教室和學校後，就吃午餐，午餐採自助式，我點了三明治、果汁和蘋果；接著我們和兩位老師、第六小隊的夥伴們一起去超市找物品，我們是走路到超市，途中老師們還介紹澳洲住家生活特色和澳洲的植物，到了超市，老師要我們按照照片的圖案去找物品並記錄下來，雖然沒寫完但還是很好玩。回到學校後，我們去幼兒園和小朋友玩，我們一起念故事書學數字，要離開時他們都依依不捨，看起來很可愛呢！緊接著我們離開了學校來到昆士蘭教育廳，領了獎狀和可愛的水壺。

第六天，吃完早餐後，便和學伴一起用電腦搜尋自己的家和其它地點，她介紹她家的外觀後，我也查了很久才找到我家，然後，我們同心協力尋找老師說的地點，她查地點、我記錄；下午，我們和一群小學伴到菜園裡認識植物，過程中菜園伯伯還拔了地瓜給我們看，接著他還給我們一種菜，吃起來辣辣的很奇怪的味道，大家都面有難色呢！下午我和學伴一起到草皮上踢足球、上體育課，還和其他學生一起打棒球，非常好玩，最後，所有的學生一起來到體育館上音樂課，當老師撥放音樂後大家就自動圍一個圓圈持續走動，音樂停時被老師點到的就淘汰，那種氣氛很歡樂也很刺激！我覺得非常好玩，最後我們一起到圖書館玩樂高，我和學伴還一起做了一輛樂高小車，還用平板操作球讓它滾動，今天的課程實在是既充實又好玩呢！

第七天，我們和第六小隊到海灘玩，那裡有清澈的水和很多海洋植物，我們要走去對面的小島，過程中老師一一介紹海洋植物，我們還玩起了沙子，不知不覺中就來到了小島，島上有很多樹和植物；我們要走回去時已經要漲潮了，回去的路被海水蓋住，所以我們在海水中一邊前進還一邊玩水，眞是太有趣了！到岸上後我們就要吃午餐了，大家到遊樂設施旁用餐，吃完後，我們和老師一起到樹幹上拍照，然後又玩了很多的遊樂設施，那風景眞是美不勝收呀！

在澳洲的最後一天，也就是成果發表會，早上我們要在廚房做類似小蛋塔的料理，經過廚師的指導後，我們終於完成了模型，可是還要放進烤箱烤；吃完午餐後，我們在一個地方練習唱國歌，因爲學校裡的學生們想聽聽看我們國家的國歌，練習完後我們到體育館，這時學校裡的全部師生都到了，場面非常地盛大，我們先請澳洲小朋友們看我們所製作的金門影片，他們看得嘖嘖稱奇、拍手叫好，接下來換我們聽澳洲國家的國歌，聽起來是既歡樂又熱情；緊接著，我們和學伴一同上台領獎狀，拍完照後，整個會場的氣氛頓時感傷了，因爲我們和學伴們即將道別，幾乎每個人都相當不捨地哭了起來，而我和學伴還連續擁抱了好幾次，大家都在依依不捨的情緒下互相道別。我們送了學伴一些從金門帶來的禮物，希望他們能記住我們的熱情和人情味！

這次的國際交流眞是讓我大開眼界：原來世界那麼廣闊，澳洲的師生非常地歡迎我們，澳洲的景緻更是令人讚不絕口；在跟學伴的交流中，雖然彼此間有著語言溝通的障礙、又相處的時間比較少，但我和Tiffany還是玩得很開心，就好像久未謀面的好朋友般。經由此次的交流，亦讓我深入了解了異國間不同的風俗民情，且讓我拓展了國際視野，實在是獲益匪淺、滿載而歸，著實讓我的暑假生活增添了許多繽粉的色彩，我要持續努力向前邁進，期待國中時能再度甄選上澳洲國際交流。

實習老師

中正四〇三　翁子貽

這學期班上來了一位實習老師—游婉琳老師，她有一頭烏黑的長髮，有一雙閃閃發亮的眼睛，帶著一副黑框的眼鏡，看起來年輕又漂亮，讓我第一眼就喜歡上她。

我的導師是一位經驗豐富的老師，她帶領著實習老師一起指導我們上課。雖然剛開始我們對婉琳老師很陌生，經過一個禮拜的相處，很快的和我們相處十分融洽。

每到下課時，同學們都會圍繞在她身邊，好奇地問實習老師很多問題，她也很有耐心一一回答。

剛開始實習老師看起來很害羞，上課時也很緊張，漸漸的，老師也講得自然流暢起來了。實習老師教我們綜合活動，這個禮拜她上的是兩性平等教育，她告訴我們男女生要彼此尊重，男生不可以欺負女生，一起學習一起成長，不可以有性歧視，亂取綽號，或是身體接觸。我們班上平時在徐麗娟老師教導下，不論是上課、打掃或是班級活動，大家都分工合作、男女平等和睦相處，實習老師說我們班上很棒！

相信在不久的將來，實習老師一定會像我們導師一樣優秀，加油！

運動

古城四〇一　林鈺崴

看著外面的小花、小草，搖搖擺擺的，小鳥不停地飛舞，眞有活力。我本身就很喜愛運動，希望自己也可以變強壯更健康。

我熱愛的運動第一項是打籃球，打籃球不僅可以鍛鍊身體，還可以手腦並用，教我與隊友同心協力，互相培養默契去完成一項任務，那就是成就。我愛的運動第二項就是我們學校天天會做的運動，它叫「跑步」，就像車子一樣跑來跑去，跑步一直埋頭苦幹的跑，雖然有點無聊，但是只要追趕過一個人，我就超有成就感，因此，我立志能成爲全校最會跑步的人。我愛的運動第三項是足球，也是全球最有名的運動之一，一群人追逐著足球跑，看似一群傻子跑來跑去，但是那是腳上功夫的頂尖對決，看我盤著球左右晃動殺入敵營，起腳射門的剎那，空氣似乎凝結，只剩下我和守門員的對決，「嗶」一聲，球進球門，只見全場歡呼，眞是熱血沸騰啊！

運動對人們來說太重要了，不僅身體健康強壯，看起來更年輕又有活力，眞是一舉兩得，希望大家一同來運動。

安倍將分別會美伊領袖 盼緩和中東緊張

【中央社東京23日綜合外電報導】日本首相安倍晉三今天將前往美國紐約出席聯合國大會，由於中東緊張升溫，他預定分別會晤美國總統川普及伊朗總統羅哈尼，盼緩和雙方緊張情勢，避免走向武力衝突。

日本放送協會（NHK）報導，安倍今天將啓程前往紐約，除出席聯合國大會，也預定與川普及羅哈尼（Hassan Rouhani）分別會談。

由於沙烏地阿拉伯石油相關設施遭攻擊，國際將矛頭指向伊朗導致中東情勢升溫，安倍希望在美伊雙方間斡旋，避免發生包括偶發事件所導致的武力衝突。

日本每日新聞報導，安倍可能在24日與羅哈尼會談，25日與川普會談。

NHK報導，安倍與川普會談時，也料將對兩國新貿易協定進行最後磋商。

原本美日雙方希望能利用這次聯合國大會的機會簽署新貿易協定，但因仍有法律問題待確認，所以這次不會簽署協定，雙方將朝談出確認最終書面協議的方向，持續協商。

另一方面，目前預料安倍將不會與南韓總統文在寅舉行日韓領袖會談。

安倍結束紐約訪問行程後，26日將轉往比利時布魯塞爾，預計27日在一場論壇上發表演說，向歐洲各國領袖訴求強化歐亞政經關係的重要性。

南投雙龍七彩吊橋拚年底完工

南投縣政府籌措新台幣約5500萬元在信義鄉雙龍瀑布興建雙龍七彩吊橋（右），橋面接近完工，縣府朝年底啓用目標努力。（中央社）

名城有線電視綜合台 108年9月24日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門go遊趣 秘境餐廳
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 糖三角
10:00~11:00	頭家開講 金門觀光文化旅遊
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門go遊趣 秘境餐廳
13:00~14:00	議會第七屆第三次臨時會
14:00~15:00	議會第七屆第三次臨時會
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 糖三角
16:00~17:00	頭家開講 金門觀光文化旅遊
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門go遊趣 秘境餐廳
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 糖三角
20:00~21:00	議會第七屆第三次臨時會
21:00~22:00	頭家開講 金門觀光文化旅遊
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門go遊趣 秘境餐廳
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 糖三角
01:00~02:00	頭家開講 金門觀光文化旅遊
02:00~03:00	名城報報

責任編輯／呂士昂

全球最大 孟買象神節滿足心靈也保存傳統文化

【中央社記者康世人新德里23日專電】孟買是印度最大金融城市，但孟買在印度人心中之所以偉大，是因爲孟買每年8月下旬或9月舉辦印度最大的象神節慶典，這項慶典爲印度保存了重要的傳統文化。

象神在印度教中是智慧與教育之神，也被認爲可帶來財富，因而廣泛被信仰印度教的人供奉，加上牠又統領所有伺奉印度教主神濕婆神的小神，被稱爲「群主」（Ganapati，意即伽那之主）。

象神信徒丹納帕爾（Dhanapal）說，由於象神是衆神領袖，象神節開始後，印度教其他神明的慶典和排燈節（Diwali）才會陸續登場，象神的信仰對印度人很重要。

不過，雖然象神信仰遍及全印度，甚至也隨著納入象神的佛教傳到了西藏、中國和日本和東南亞，西藏與日本的佛教迄今仍保有象神信仰，但全世界及印度最大的象神節，只在孟買舉行。

根據印度曆法，每到8月下或9月，整個孟買都會爲了爲期11天的象神節沸騰。

雖然象神節只有在第1天和第11天送走象神時的這兩天是國定假日，但在這段期間，大街小巷都可看到街邊搭建臨時廟台供奉象神，社區內也會有臨時廟台供奉象神，甚至家裡和辦公室也都會供奉象神，讓大家能祈求象神賜予智慧、知識與財富。

到了第11天，各個象神廟台大多一大早或下午舉行祭祀後，就由衆多志工推動象神神像，與樂隊和擠滿道路的信徒，一起奏樂、放鞭炮和跳舞，歷時3、4個小時甚至更長的時間，走上往往長達7、8公里的遊行路程後抵達海灘，舉行象神浸泡儀式，最後把象神神像推到大海沉沒，象徵象神回歸自然。

這個儀式往往要持續到隔天凌晨6時，整個熱鬧的象神節才算落幕。

因此，象神節期間，幾個最大、歷史最悠久的象神廟台，成爲最多信徒前往祭拜的地點；而其中，被認爲是全印度最早興建的大型象神廟台，就位於孟買的拉博格（Lalbaug）的拉爾寶格之王象神（Lalbaugcha Raja Ganpati）廟台，連知名女星迪皮卡·帕度柯妮（Deepika Padukone）等寶萊塢明星，都曾到這間廟台祈福。

拉爾寶格之王象神廟台志工安伽（Anjali）指出，印度在被英國殖民統治期間，禁止人們集會，印度第一位爭取獨立的自由鬥士提拉克（Loknanya Tilak），爲把人們聚集及團結起來爭取獨立，且把集會資訊傳播到各個社區，想到以慶祝象神節名義，在此搭建臨時廟台吸引人們聚集，象神節慶祝儀式就這樣被傳承下來到現在。

象神節慶典被傳承下來後，孟買每年在象神節期間會製作大約1500座類似今年在拉博格這裡建造的象神神像，還有2萬尊小象神來慶祝。

安伽說，拉博格這裡的象神廟台不僅是全世界、全印度和全孟買最古老的廟台，也是第一個把象神建造得如此巨大的廟台，「此地不僅僅是象神信仰的初始，也是一種團結的象徵」。

至於象神節爲人詬病的環境污染問題，多數印度人都相信，由泥土和稻草敷上石灰和顏料打造的象神神像，可以自然分解於海洋；而被海浪推回沙灘的神像碎片，政府今年也發起淨灘活動，象神節過後很快就把海灘清理乾淨。

撇開耗費巨資和環保問題，孟買象神節慶典所帶來的不只是信徒心靈的滿足和促進消費與商業活動，更重要的是印度的傳統文化與技藝也在慶典中被保存下來，這才是無價之寶。

聞

李府林老太夫人

四齡謹擇於中華民國一〇八年九月二十六日（農曆八月二十八日）星期四中午十一時三十分假金門縣殯葬管理所景賢廳設奠家祭十二時三十分舉行公祭隨即發引安葬於金山公墓

謹此奉

名譽主任委員：張景森
主任委員：楊鎮浯
副主任委員：陳玉珍　曾偉宏
委員：蔡春生　張國輝　董燕雅　許陳績才　許李錫榮
總幹事：許績才
總幹事：蔡黃蘭　周浯斌
電話：〇九二八七七〇〇一一九
喪宅：金門縣金城鎮中興路一二三號

王秀玉　翁宗堯　盧根陣　翁宗堯
呂媽明　翁明志
洪侯重允　洪侯重光典
周子傑　陳建民
許黃怡凱　李增自佑
陳劉湘　許鴻志
楊建興　許金寬
陳楊崇朝　李增和金
葉林國芳　呂清富
楊傳治　陳文顧坤
翁正義　張武達
董森堡　楊忠俊
許玉昭　許乃祥
石永城　陳世保
王碧珍　孫國廣
羅德水　楊慧明
歐陽儀雄　許鴻志
唐麗輝　董許績
李養生　李祥麟
陳志龍　蔡流冰
李應文　王崑龍
蔡水游　陳治平
張雲德　丁健剛
蔡輝詩　蔡輝詩
謝志斌　許維民
許乃昭　許玉
吳增允　楊傳治
楊耀芸　董森堡
許乃祥　許玉昭
石永城　陳世保
王碧珍　孫國廣
楊永立　羅德水